

Kanada Magyar Újság
 Kanada és az egész
 Nyugat-amerikai lapok közül
 az egyik legérdekesebbje.
 Megjelenés: minden
 hétfőn délután 3.00
 Képfelirattal 3.60
 Szociális, gazdasági
 és tudományos hírekkel.
 Winnipeg, Man.
 296 1/2 Main Street



Canadian Hungarian News
 Canadian Magyar Újság
 is the leading Hungarian
 newspaper with the largest
 circulation in the British
 Empire.
 Issued every Saturday
 Subscription Price
 In Canada \$3.00
 In foreign countries \$3.60
 Office and printing plant
 296 1/2 Main Street
 Winnipeg, Man.

EGYESITVE A KANADAI MAGYAR HIRLAPPAL

VOL. VI ÉVFOLYAM

WINNIPEG, MANITOBA, 1929. Szeptember 7. SZOMBAT

NO. 36. SZÁM

THE "HUNGARIAN DAY" IN HAMILTON, ONT.

CHURCH AND CIVIC HEAD AT RECEPTION TO DR. RAVASZ

Reprinted from The Hamilton Herald
 A large congregation of Canadians and Hungarians filled the Hungarian Presbyterian church on the 20th August as the Rt. Rev. Dr. Ladislav Ravasz, Presbyterian bishop of Budapest was received. Desiderius Andrássy, an elder, greeted him in behalf of the session as he entered the church. He expressed the conviction of his people, that another great leader was given to the Presbyterians of Hungary and Western Christianity in the person of Dr. Ravasz, who with his scholarly mind, charming personality, poetic language, brought religion to millions of his people. Rev. W. I. McLean, Rev. Frank Nagy, Dr. Eugene Molnár and Rev. Frank Kovács participated in the service during which the bishop preached on the text: "What is a man profited, if he shall gain the whole world and lose his own soul?"
 Christ is the salvation of Hungarians and all races, all the world. All wandering, adventurous nations of the world, know that the only help of humanity is Christianity.

this concert was of a folk music festival, with a splendid address on Hungarian folk arts by Rev. Kovács of Hamilton.

Szörnyethalt egy keleti magyar farmer és fia

Ugy látszik, hogy a szerencsétlen ségekkel szembeesett terén most rajtuk, magyarokon a sor. Még egyetlen esztendőben sem ért annyi magyar baleset, mint az idén. Legújabbán azt a szomorú hírt kapjuk Ontario egyik magyar lakta városából, Wellandról, hogy Notár Józaft ottani közserzetben álló honfitársunk egy autómobilösszeállítás következtében tíz esztendő óta fiatal együtt halálát lelte.

A tudósítás szerint a baleset a Welland melletti országúton történt, amikor két egymással szembejövő autómobil vezetője egy nehéz társasági től nem láthatta egymást és nagy erővel üsszközött. Notár honfitársunk még egy napig élt a szerencsétlenség után, György fia azonban még aznap azaz augusztus 28-án kiszendvedett. A katasztrófa többi szereplője kisebb sérülésekkel menekült meg a halál torkából.

MAGYAR CSERKÉSZEK HANGOS-FILMEN

A cserkészek világjamborejáról érkező levelek mind beszámolnak arról, hogy a magyar cserkészek mennyire meg hódították a külföldiek szívéit. Különösen a magyar táncos cserkészek arattak nagy sikereket a hatalmas tábortanban. A napokban a pécsi cserkészek egytől-egyik filmszatórká léptek elő. Remek magyar táncukat, amelyet már Magyarországon is nagy sikerrel mutattak be, Rothermere lord hangosfilmre vettette fel, a kísérvényével együtt. A filmet rövidesen Kanadában is bemutatják.

Ingyen szállítják a takarmányt a kiszáradt vidékekre

Saskatchewan kormányja leg utóbbi megállapodást létesített a vasúttársaságokkal, melynek értelmében egy a szalás, mint a szemes takarmányt, nevezetesen zabot féláron szállítja mindkét vasúttársaság Saskatchewan mindazon területekre, melyek sokat szenvedtek a szárazság következtében. A kormány azonban méltányolva a farmerek ideit nehéz helyzetét, még ezt a féláru fuvardíjat is fedezi, úgyhogy a gazdák minden fuvardíjmentesen rendelhetnek szénát vagy takarmányzabot a három priritartomány bármely pontjáról.

20,000 mérföld 21 nap alatt

A világhírű Zepplin augusztus 29-én reggel 7 órakor érkezett meg a New York melletti lakehursti repülőtérre s ezerszer kerekben három hét alatt repülte körül az egész világot. Ebbe természetesen beleszámítódik a friedrichshafeni, a tokiói és los angelesi leszállás is, de mindezek ellenére, a Zepplin mégis megjavította a világrekordot, melyet eddig Mears és Collyer amerikai repülőkészek tartottak akik 23 nap és 15 óra alatt repültek körül a földet.
 A Zepplin Los Angelesből ki indulva először keleti irányban repült majd északnak fordulva Chicago felett irt le néhány körrel, mely alkalommal beláthatatlan tömeg fűlsikkítő zajjal üdvözölte. Majd átrepülve a határon Windsor városa felett keringett egy ideig, hogy ezzel Kanada iránt is lerója tiszteletét. Ezután Detroit és Cleveland irányában New York felé vette útját, hogy onnan mult szombaton este ismét Európába repüljön.
 A léghajót ezuttal Lehman másodkapitány vezeti, miután Dr. Eckener Amerikában maradt a Zepplin gyár képviselőjében.

EGYMILLIÓ DOLLAR ÉRTÉKŰ FA ÉGETT HAMUVA EG Y HÉT ALATT

A már-már teljesen kioltott erdőtüzek a száraz, szeles idő hatása alatt ismét lángra kapnak és hacsak kiadós eső nem akadályozza meg a tűz továbbterjedését, a három priritartomány északi részeinek nagy része hosszú időre teljesen érték-telenné válik. Szerencsére a keleti erdőtüzeket az Ontario-Minnesota határan dúló kivételével sikerült megfékezni, de ugyanekkor a nyugati kárt legálább egymillió dollárra becsülik a tekintettel arra, hogy éppen a vasútvonalakhoz legközelebb eső erdőszávakat emésztették fel a lángok, közgazdasági szempontból óriási a veszteség.
 A Winnipeg tó és a Flin-Flon bányák védéke még mindig izéző, Saskatchewan északi részén pedig több helyütt a már leantott termész szenvedett, sőt Prince Albertől északra egy erdőkerülő is eltűnt és minden valószínűség szerint az égő erdőben lelte halálát.
 Lapzártakor kapott értesületek szerint újabb és jobban felszerelt tűzoltócsapatoknak a vezényelése mellett helyeken való irányításával remélik megfékezni a dühöngő elemeket, viszont azt mindenki tudja, hogy csak egy jó eső tudná véglegesen megszüntetni a tűzveszedelmet azonban ha mostanában jönne, úgy kétségkívül hátráltatná a cséplési munkálatokat.

Magyar tanszék a londoni egyetemen?

A londoni egyetemen tudvaleg külön szakosztály foglalkozik Közép és Kelet-Európa kérdéseivel. Miután az angol közvéleményben újabbán fokozott érdeklődés nyilvánul meg Magyarországot iránt, a kívánságunk megfellelően Hevesi Sándor a Nemzeti Színház igazgatója, októberben előadás-sorozatot tart Londonban, a londoni egyetem meghívására, a magyar iródalom nagy alakjairól, és amint beavatott helyről halljuk, a londoni egyetem tanácsa szívesen hajlik arra, hogy állandó magyar tanszéket szervezzen a közép- és keleteurópai osztályon.

Kínában, Japánban és Madagaszkár szigetén is sok a magyar hadifogoly

Egy szerencsétlen magyar hadifogoly, aki három hónappal ezelőtt szökött meg három társával együtt Mandzsuriából, a bardankai bányavidékről, elmondotta, hogy Japánban és Kínában még mindig nagyon sok magyar hadifogoly selylődik.
 Minden emberi képzeletet felülmúl a szenvedésük: Az elmúlt esztendőben a japán szigeteken történt nagy földrengések alkalmával 300 magyar hadifogoly lelte halálát. Három hónappal ezelőtt tudták csak meg, hogy vége a világháborúnak. Amikor is 450 magyar hadifogoly gyalog, vonaton és hajón indult el Magyarországra felé.
 Két héttel ezelőtt érkeztek meg a cseh megszállott területen lévő Munkácsra, 7,000 kilométeres ut után. Itt a csehek azt mondták, hogy megfigye-

pokoli éghajlatu gyarmaton szenvedő sivatagok, kopár mészkőhegyek között élnek félig eltemetve.

KANADA MÁSODIK A LÉGIFORGALOMBAN

Most bocsátották közre az 1928-as repülőforgalmi adatokat, melyek azt mutatják, hogy Kanada utasszállítás tekintetében második helyen áll a világ 26 állama között, amelyek a kereskedelmi repülés terén mind jelentős haladást mutatnak fel az elmúlt év folyamán. A kimutatás szerint Kanadában 74,689 utast szállítottak a repülőállalatok 1928-ban, továbbá a posta és teherátvitelében is sikerült a harmadik helyet biztosítani.
 Míg különösen a repülőpostaforgalomban az Egyesült Államok messze felülmúlja a világ többi nemzetét, az európai államok közül egyedül Németország az, amely megközelíti, sőt a repülőgépen való teherátvitelben, továbbá az egyes repülőgépek által megtett távolságban, nemkülönben a gépek üzemének gazdaságosságában, azaz hosszú életében és aránylag kevesebb hajtóanyagfogyasztásában Amerikát is megelőzi.

UJABB FARMER HALAL

Szakács Bert közsérmert békevári fiatal farmert nagy csapás érte. Ugyan a 17 éves Béla fiát szénakaszálás közben, midőn a kikapcsolódott istrángot akarta beakasztani az egyik löc szerezésénél rugta gyomron, hogy ott helyben a földre esett és körülbelül egy negyedóra került meg újra lábba tudott állni. Nehezen felült újra a kaszárára, hogy hazahajtsa. Közél a házhoz egy nagy zökkenőnél újra leesett a kaszáról, ahol a széllel a kiáltását már meghallották és úgy vitték be nagy beteg a házba. A fiatal életerős flu, szülének búszkesége és reménysege másnap ki szendvedett. A temetést Tiszt. Kovács János végezte nagy számu résztvevő jelenlétében. Nyugodjanak meg a szülők Isten akaratában, fiuknak pedig legyen könnyű a kanadai föld.

KILENC GYERMEK ÉLETÉT MENTETTE MEG A BATOR TEJES

West Kildonanban, Winnipeg egyik északi külvárosában majd nem kilenc gyermek vesztette életét, amikor a ház, melyben reggel álmukat aludták, ki-gyulladt. A gyermekek apja már munkába ment, anyjuk pedig messze kint, a kert végén dolgozott és nem látta a veszedelemet, amikor egy éppen arra menő tejeskocsi kocsis észre vette, hogy a ház teteje erősen füstöl.

Az elszánt ember azonnal leugrott kocsjáról és benyitott az égő házba, majd a nyaldos lángok ellenére felszaladt az emeletre és egymásután kimentette mind a kilenc füsttől elalélt gyermeket, akik közül a legidősebb 13 éves volt csupán. Mire a kétségbeesett anya be érkezett a kertből, az egész ház már lángokban állt, úgyhogy a kilenc apró életen kívül ugyszólván semmit sem tudtak megmenteni.

VONAT ELÉ VETETTE MAGÁT ELKESEREDÉSÉBEN

Az edmontoni gyorsvonat kerékei alól mult szerdán egy dabokra szagattott fiatal lány holttestét találták a vasuti rendőrök. A nyomozás megállapította, hogy a szerencsétlen lány neve Burghardt Berta, aki csupán három hónappal ezelőtt érkezett Kanadába és óhazai ismerősei után való vágyódása miatt buskomorságában követett el öngyilkosságot.

KISIKLOTT A PARIS-VARSÓI GYORSVONAT

A belgiumi Bruil mellett kislíklott a Páris és Varsó között közlekedő gyorsvonat. Az eddigi megállapítások szerint a katasztrófnak nyolc halottja, 13 súlyos és 17 könnyebb sebesült je van.

LEGUJABB HIREK

A HÁGAI JÓVÁTÉTELI KONFERENCIA Snowden angol munkáspárti pénzügyminiszter győzelmével végződött, amennyiben Anglia ezekután több pénzt és kevesebb árut fog kapni Németországtól s ezáltal nagyban meg fogja tudni könnyíteni a munkanélküliek helyzetét.
 KILENCEN SZÉNNÉ ÉGTEK, TIZEN SÜLYOSAN SEBESÜLTEK a vásánapra virradó éjjel, amikor egy hatalmas bérház leégett Winnipegben. A tüzet csak későn vették észre s mire a tűzoltók kiérkeztek az egész épület már lángokban állott. Többben nem bírták ki a fojtogató füstöt és még a mentőponnyvák kifejlesztése előtt ugrottak le a magasból a kövezetre Szombaton este pedig Kingston, Ont. katonai kórháza égett porrá, de szerencsére nem történt emberéletben kár.
 UJ BANKJEGYEKET HOZ FORGALOMBA a montreáli Barclay's Bank of Canada, melyek közül az öt dolláros zöld, a tíz dolláros narancs, a husz dolláros pedig kékszinű nyomásban készült el az ottawai állami bankjegynyomdában.
 MEGOLDOTTA A TAVREPÜLÉS LEGNAGYOBB PROBLÉMÁJÁT, a hajtóanyagutánpótlást moszkvai jelentések szerint Rynin orosz mérnök, amidőn feltalálta annak a módját, hogy miképpen lehet a levegőből motorhajtó anyagot kivonni. Ezáltal állítólag 1000 mérföldes óránkénti sebességgel lehet majd elérni és akár hónapokig is levegőben lehet majd tartózkodni.
 DARABOKRA SZAGATTOTT EGY 400 fontos medve egy ukrán kislányt Lac du Bonnet kis manitobai város mellett egy félreeső farmon. Az erdőtüzek elől menekülő, kiéhezett medve kileste, hogy a farmer és felesége mikor távozik el hazuról, betörte az ajtót és magával ragadta a három éves kislányt, majd pedig az erdőben jóízűen elfogyasztotta. A két nagyobbik lánynak sikerült megmenekülnie, a medvét pedig két napos hajtóvadászat után gépfegyverrel leterítették.

MUNKÁSOK—ELŐRE

1929 augusztusa örökké emlékezetes marad a maholnap világhatalmi szerepet betöltő munkásság történetében. Míg a hónap elsejére nagy csinnadratta-bummal beharangozott vörös világfelfordulást szerettek volna bemutatni a véres kardot a mandzsúr tájakon végighordozó, de ugyanakkor békét majnáló népbolondítók, a hónap vége felé mindinkább szembetűnőbb látzott ki a kőlab a szovjetvezérek hosszú katonai köpenye alól, ahol titokban ugyanazok a cári imperialista törekvések rejtőzködnek, mint azelőtt: a szegények kiuzsorázása, Konstantinápoly, Vladivoszok és — India.

Az augusztus elsejére tervezett vörös nap kudarcra és a szovjet nyilvánvaló háborús politikája tehát napnál világosabban bebizonyította a munkástömegek előtt, hogy ezekre a zsebrák hazárdjátékosokra, — akik a kancsukájuk alatt nyögő és milliószámra nyomorgó alattvalóik „megelégedett” helyzetéről csak az ingyen széküldözgetett, személyenyvesztő kis zuglapok gyermeki lélekkel álmodozó olvasóinak tudnak délibábos meséket bemaszlagolni — ma már minden józanul gondolkodó munkás tudja, még pedig nem egy a saját bőrén tanulta, hogy a bolcsi mennyország nem e földre, hanem a hetedik pokolba való.

Emellett megtráozó erővel vitték a táviródrók szíjéi a világon, hogy milyen brutális kegyetlenséggel gyilkolják sortűzzel a bányászokat az Erdélyt „felszabadított” s ha mindehhez hozzávesszük azt, hogy mennyit kell a délvideki militaristák uralma és a felsőmagyarországi gyárpárt és munkaalkalmakat a maguk számára kicsempészők „testvéri” kormánya alatt szenvednie a munkásosztálynak: akkor tudjuk csak megérteni és értékelni igazán, hogy mit jelent a nyugodt, valóban emberhez méltó alapokra fektetett társadalmi fejlődés a dolgozók számára.

Ugyanezért örömmel kell megállapítanunk, hogy a komoly gondolkodású munkásság mind nagyobb tekintélyt és beleszólási jogot kap a világ dolgainak irányításában. Mert ha — köztünk legyen mondva — a hágai konferencia nem is volt más, mint egy kiadós csetepaté a német háborús konc elosztási aránya fölött: mégis nyugodjunk meg abban a tudatban, hogy a leszerelésre, a békés fejlődésre és eszerint a dolgozók érdekeinek érvényesítésére legelső gondot fordító angol munkáskormány követelése meghallgatásra talált s így remélhető, hogy kevesebb tank, kevesebb ágyunaszád, kevesebb hadirepülőgép és több munkához, több népjóléti intézmény épül majd a jövőtél hatalmas összefogásból — mintha a franciák és társaik győztek volna az érvek könyörtelen harcában.

S míg az angolok és győztes társaik végül mégis csak békésen meg tudnak osztozkodni a német háborús koncon: ugyanakkor a német vasszorgalom mindent tulszárnyaló példája képen uszott végig a világ felett a Zeppelin, hogy háborús véteiket levezelve a békés haladás szellemét vessé bele a népnek millióinak szívébe. Ugyan mit érezhetett a vak terror lélekfúrájainak világfelforgató eszméin tépelődő százhuszmillió nyomorgó orosz muzsik, amikor a politikai szószátyárkodás széges ellentéte: a munka diadalaképen elrepült az orosz prérik felett a léghajóóris? Ugyan akadt-e vakmerő halandó Amerika Zeppelin-ujjongásban tomboló embermilliói között, aki ki mert volna ejteni a száján csak egy olyan gyűlölködő szót is, amelylyel tízenkét évvel ezelőtt a pénzkirályok — és nem a munkás-

tömegek — érdekeinek megrédésére százezreket csábították át a sós vizeken, hogy alig kerüljenek vissza élve közülük.

Az idő halad. Amint a nagyhatalmak, úgy a kisebb politikai és főleg társadalmi egységeknek is meg kell érezniük a nagy idők mérőföldes csizmakkal lépkedő sugallatát: a merész tervekkel saját érdekeiket előretolók kísérleti próbálgatásainak korszaka letűnt, melynek helyébe mindjobban tért hódít a munkásság igazi képviselőinek befolyása. Ugy is van az rendjén, hogy ne a dologkerülők, a szélhámosok és haszonlesők hamiskártyái szerint igazodjék a világ, hanem halljuk már a pöröly-sújtók, a kévedobálók, a csákánylendítők és fejszesültök őszinte, becsületes szavát is, — amely nem a világfelforgató kommunista eszmék mindent csak ígérő handabandázásával, hanem a Zeppelinépítők alaposával és a Snowdenek kitarásával alakítja ujja ezt a szélsőségektől kábultan tántorgó világot.

„TURKESZTÁN NÉPE A ROKON MAGYAR NEMZETEN ÁT AKAR BELEKAPCSOLÓDNI AZ EUROPAI KULTURÁBA,,

„A messziről jött ember mindig érdekes. Validi Achmed Zeki pedig az Ural és a Kaspi tenger környékéről érkezett Magyarországra. Zeki néhány esztendővel ezelőtt a baskir köztársaság elnöke volt s azok közül a baskirok közül való, akik a magyarság Ázsiában maradt és eltűnéséről legközelebbi rokonai.

A baskirok Ázsiában akkora területen, mint Magyarország, hatalmas hegyek, mélységek között laknak, számuk nem több, mint két és félmillió. Achmed Zeki budapesti látogatásában nem is az az érdekes, hogy valamikor egy két és félmillió rokon nép köztársasági elnöke volt. Sokkal inkább az kelti fel az érdeklődést, hogy Achmed Zeki esztendőig azon a területen élt, ahol a modern történelem legborzalmasabb és legsötétebb fejezeteit írják.

Harcolt baskir hadseregével a bolsevikiek ellen, tárgyalta, táncoskodott, békét kötött Leninnek, Trockijjal, Stalinnal. Elle- nem szegült Kolcsak tervének, nem társult Wrangellal, nem akart beleegyezni Enver pasa tervébe. Népének elemi erővel fel-

tűző akaratát képviselte, hogy Baskiria függetlenségét biztosítsa. Két tűz között harcolt kis nemzete szabadságáért és függetlenségéért, akárcsak századokon keresztül Magyarországon.

A volt köztársasági elnök csak annyit mond bucsúzóul, hogy a magyar népet akarja tanulmányozni és nagyon szeretné, ha valamikor a baskir népben minél erősebben fel tudná kelteni a távol nyugatra szakadt magyarsággal való rokonságának tudatát.

Turkesztán népe rokon a magyar fajjal. Erről a rokonságról nálunk a népnek csak müveltebb elemek tudnak. Ha azonban Turkesztán fel fog szabadulni a szovjet elnyomása alól, akkor mi erősen hirdetni fogjuk a magyarokkal való rokonságunkat. Ennek ugyanis még nagy szerepe lehet Turkesztán életében. Eddig orosz kézben kaptuk az elferdített európai müveltséget és éppen ezt lehetne kikapcsolni, ha a magyar nép lehetne közvetítője mifelénk az európai kulturának. Bizonyos vagyok abban, hogy nekünk szükségünk lesz magyar szak-

emberek közreműködésére, sőt magyar telepesekre is. Politikai felszabadulásunk esetén lesz nálunk elég szabad föld és munká-

BETHLEN LELEPLEZI A MAGYARORSZÁG ELLENI TITKOS SZERZŐDÉSEKET

A KISÁNTANT HÁBORU ESETÉN SZABAD ÁTVONULAST
KÖVETEL CSAPATAI RÉSZÉRE — POKOLI TERVÜK SZERINT MAGYARORSZÁGOT AKKOR IS MEGTAMADJAK, HA
SEMLEGES MARAD — MIT ÉR A KELLOGG-PAKTUM? —

A Bécsben megjelenő „Das Neue Europa” című folyóirat legutóbbi számában Bethlen István magyar miniszterelnök cikkét, amelynek a címe: „Magyarország békét akar.” A miniszterelnök terjedelmes bevezetésben fejtegeti Európának a megbékülésre, az engesztelődésre irányuló törekvéseit, majd pedig a semlegességi szerződésekről az a véleménye, hogy azok nem veszélytelenek a békére, mert a baj abban van, hogy ezeket a semlegességi szerződéseket a feleket a kölcsönös védelmen kívül és azontul messze menő kötelezettségekkel kapcsolják egymáshoz. Mert nem csak politikai és diplomáciai, hanem katonai szerződések is vannak és mert minden egyes olyan szerződésben, amelyet kötelezőszerűen bejelentenek a népszövetségnek, egy pont foglalatlik, amely bizonyos megállapodások és egyenmely rendelkezések keresztülvitelét a műszaki szerveknek engedi át.

Ezek alatt magától értetődőleg a katonai megállapodások értendőek, amelyeket nem jelennek be a népszövetségnek, amelyek azonban érthetően sokkal többet tartalmaznak, mint azok a szerződések, amelyeket bemutatnak a népszövetségnek. Néhány ilyen szerződés névvel részletéről a magyar közvéleménynek is módja volt tud-

domást szerezni. A verebek csíripelik minden háztetőn, hogy vannak olyan megállapodások amelyek Magyarországot bizonyos pontjain katonai felvonulást írnak elő, még pedig abban az esetben is, ha Magyarország két más állam konfliktusában semleges maradna.

— Nem állítom, — így folytatja cikkét a miniszterelnök — hogy ezek a hírek hitelesek, nem is állíthatom, hiszen titkos szerződésekről van szó, de minden jobban titkolnak egy szerződést, annál aggodalmasabb az, hogy titkos és önként feltolul a gyanu, hogy rendelkezései támadó jellegűek.

Ha tehát felteszik azt a kérdést, hogy vajon nagyobb-e Magyarország biztonsága azáltal-mert csatlakozott a Kellogg paktumhoz, akkor nem lehet más a válasz, mint az, hogy a biztonság nagyon is kétes, minthogy azok a háborúk, amelyek ezeknek a semlegességi szerződéseknek alapján lehetővé válnak, ki vannak véve a Kellogg-paktum hatásköre alól.

Ha a kisántant államai csakugyan el vannak telve attól a vágytól, hogy viszonyuk Magyarországgal irányában megjavuljon és hogy eljőjön az az idő, amikor Magyarország velük való laszott bírósági szerződést köt, akkor ennek az az előfeltétele, hogy a Kellogg-paktum aláír-

MÉZESKALÁCS-SZIV

IRTA: KISS MENYHÉRT

Márton Sándorné haragoskedvesen fakánál hibázott rá a nagy legényfia hátára, miközben szikrázó szemmel adta ki parancsba:

— Ma kirakodóvásár van a nagy piacon. Lódulj s végy egy tükrös mézskalácsszívet. Vén vagy, harmincöt éves vagy. Meg kell házasodni. A süldőnyok ott álálkodnak a pogácsás sátrak között. Egynek add oda Nekem mindegy, szőke, barna, alacsony, sudár, csak egészséges legyen s egy esztendőre gyerek gyügyögjön a kosárban.

— Édesanyám, ismeretség, szerelem nélkül. Két hold bérelt föld hogy tartson el négy személyt? Ha jég, árvíz van, mink is alig lélekzünk.

— Ne papolj, lesz, ami lesz! Ha éhezni kell, jobb, ha többet vagyunk. Elbeszélgetjük az ebéd idejét, mesélünk egymásnak.

— De a ragyas, laposorrú arcomat nem szívellek a lányok. Nem vagyok én házaságra szülteve.

— A férfi, ha hétszer csunya, az ördög, akkor is kap feleséget. Alomars, itt a pengő! Mézskalács-szívet végy hűnyd be a szemed s tedd valakinek az ölébe.

Sándor kellenlenti, szomorúan szedelőzködött a nyugalmat a picra, mint a borjú, melyet kötélen visznek a vágóhidra. Valóban guny tárgya volt legényfajtasainak, apró fekete szemel, löcsös lába, lapos orra ellentétben voltak mély, komoly lelkületével. Csakhogy a tanya-

a mező emberei inkább a külső után mennek s a csunya embert megbélyegezettek tartják, kitől félni kell. Szegény, suta Sándor érezte ezt a lenézést, hogy megvetést, de beletörődött sorába, nem ment mulatságba bárra, kocsmába, ehelyett a bibliát meg a kalendáriumot olvasgatta s minél jobban beléméretült, annál több érdekességet talált bennük.

A házasságra hogys gondolt volna, mikor manapság még a tehetősebbek is visszahúzódnak Hibás ebben a léhaságot, drága ruhákat kedvelő asszonyok, de még inkább az a baj, hogy nincs munka, egész télen dologtalan kézzel ülnek a kis padkán. Tavasszal a két holdacska bérlet mellett mehetnének napszámba de senki se hívja. Hát csak meg kell gondolni, hogy mi vár a csöppsegekre. Fel is kell nevelni, el is kell tartani, szereznit is kell egy-két ölet, hogy legyen mit turni, törni, szaggatni nekik is. De nincs eladó föld, meg van kötvé, nem mozdul, a szegény kézimunkás nem tudja megszerezni. Hát nem halálos bűn akkor környelműen családost alapítani s nézni, hogy a drága, édes emberbimbóba, hogyan hül bele a tudóvész penésze, vagy más emberi baj, az orvosság, meg patika, orvos méregdrága, amivel ki lehetne fődozni a betegséget.

Idáig jutott el gondolatmenetében a borús-szomorú vén legényke s valósággal haragot érzett a szívében, hogy ez a jó anyó ennyire képes megfélemezni magáról s guny és élcelődés célpontjának kitenni édes gyermekét, mikor tükrös mézskalács-szívet vásároltat ve-

le, hogy azt behunyt szemmel az ölébe tege valakinek, hogy azt a valakit egy életen át keserítse, szomorítsa. Biztosan megfontolták, vagy az esze hibbant meg, vagy valami jóvendőmondo cigányasszony zavarta meg hogy ily rut tréfát üzet vele.

Közben kiért a nagypiacra s úgy állt ott a sátrak között, mintha temetőben állna, ahol ismeretlen fejfák alatt nyugosznak azok, kiket annyira szeretünk s akiket látni többé sohasé lehet.

A levegőben vásárosok rikácsoló hangja, mókás dallamokat pengető verklit muzsikája, a körhinták ütemes sustorgása összevegyült valami különös, zürös-zajos, mulatságos zenébe melyet az asszonyok, ifjú lányok nedves, piros szájjal, ragyogó szemmel hallgattak.

Csak ő állt félszegen, bambán bizonytalanul, mint aki nem szívesen jött ide, kit egy szigorú anyja rideg parancsszava üzött ki, hogy elinduljon valami új s meretlen cél felé.

— Mit tegyek, megvegyem, ne vegyem a mézskalács-szívet? — kérdezte magától. De már meg is indult a sátor felé, mert megszokta, hogy engedelmesen szótfogadjon édesanyjának. Kérdezte az árust, rámutatván egy középnyagású szívre:

— Ez másfél pengő. A kép is szép, a tükrös is, a vers is rajta. Majd a lányok felé fordult:

— Ki akarja köztetek? Kinek nincs senkije, akitől várhatna? Annak adom.

S ekkor eszébe jutott édesanyja szava. Hogy hunyja be a szemét. És úgy adja valakinek.

Behunyt szemmel adta oda valakinek.

Vicánkoló, vihogó kacagás. Egy fekete hárszandós öreg asszony ölébe tette a pogácsaszívet.

— Furesa legény vagy te. Öreg anyónak ajándékozó szívet, hahaha.

— Jól tétted fiam. Azért is elfogadom. Az unokámnak. Jucókámnak adom át. Ő megköszöni neked.

Egy hét múlva özvegy Márton Sándorné ajtaján kocogott egy barnahajú cingár kislány. Bévülről elhúzták a reteszt s beengedték.

Szepegve, zavartan kezdett beszélni:

— Nagyanóm küldött, hogy megköszönjem a szép mézskalács-szívet. Most kaptam elő, hogy aszerint alkalmazkodjék. Sándor elébb értetlenül bámulta a gyereklányt. Majd oda hajolt, a jobb kezét rátette a fejére s lágyan, atyafi szeretettel végigsimította fényes, tömött haján. Lassan melegedő szóval kérdezte:

— Hogy is hívják, galambom?

— Még azt se tudja? Szabó Jucókáknak, a Zöldfa-uccaból. És mégis pogácsaszívet küldött a nagyanyótlól, hogy feldulja az ifjú életemet. Jaj, de kegyetlen a férfinép, jaj, de megvert veled az Isten.

Most még komolyabbra fogta a sírást. Csak akkor csendesült mikor a legény mellére fektette szeliden a fejecskéjét s úgy beszélt a fejecskéjével, dorombolt hízelt, mint egy macska, mikor tejet kér a gazdaasszonytól.

— A nagyanyó anyyi szépet beszélt rólad, hogy milyen derék, szorgalmas, kedves legény vagy.

től-szembe egy ilyen fruskával.

— Hát küldtem, de ez nem jelent semmit. Csak éppen küldtem, mert úgy jött. Ezért nem kellett volna idefáradni.

Jucóka elvörösödött a haja széléig.

— Ha tetszeném nem mondanád. Azért mondom, azért mondom, mert nem teszem.

S ezzel fehér zsebkendőjét szeméhez szorítva, elkezdett csendesesen sírni.

— Istenem, milyen szerencsétlen vagyok, jajaj, hogy kikapok a nagyanyótlól.

— És sírt, sirt, komolyan, fájdalom, néha-néha felpillantott könnyein át Sándorra, oly alázatosan, hűségesen, mint ahogy egy kutys lesi a gazdája arcát, hogy jókedvű-e, rosszkedvű-e, hogy aszerint alkalmazkodjék.

Sándor elébb értetlenül bámulta a gyereklányt. Majd oda hajolt, a jobb kezét rátette a fejére s lágyan, atyafi szeretettel végigsimította fényes, tömött haján. Lassan melegedő szóval kérdezte:

— Hogy is hívják, galambom?

— Még azt se tudja? Szabó Jucókáknak, a Zöldfa-uccaból. És mégis pogácsaszívet küldött a nagyanyótlól, hogy feldulja az ifjú életemet. Jaj, de kegyetlen a férfinép, jaj, de megvert veled az Isten.

De még több igaz. Mert szebb legényit, nem láttam a mi községünkben. Erősebb, bátrabb síncs, fiatalabb síncs.

Sándor szemé fényesedni, iználni kezdett. A szíve táján megmozdult valami. Neki még soha, senki se mondta, hogy szép bator, fiatal. Sovány vállalból, mintha szárnyak nőttek volna és mintha süppedt melle kísérté megzséledett volna. Két karját magasra emelte s a lányt egészen a mellére vont s úgy bugta panaszosan a füllébe:

— Rosszul tetted, hogy eljöttél. Mit lehet két koldustarisznyából csinálni? Te!

Akkor kinyílt az ajtó s megelégedett főságos mosollyal be lépett Mártonné. Évek óta ütő hajtotta a fiát, hogy hozzon asszonyt a házhöz, de semmire se ment. Már-már lett a szégtérvtől s kétségbeesett szívvel gondolt arra, hogy ha ő lehunyódott ember itt marad e rideg világban s nem lesz, ki megigazítsa feje alatt a párnát. S most, ime, mégis.

— Édesanyám... ez a hun-

cut, drága teremtés megzavarta az eszemet. Éhen halunk, ha megsokasodunk, a két holdacska bérleten.

Az özvegy összetette a kezét mintha imádkozna. Fekete fej kendős fejt fölemelte magasra s a keskeny ablakszemen át kilánczótt a messze messziségek keresztül a kék azur alatt álmodó rónákon, át az erdőkön, felhőkön s emberi dolgokon.

— Fiam, meg kell sokasodnunk, hogy élni tudjunk. Sokasodó nép az életet veszti nem a halált.

sa mellett megszüntessék azokat a szerződéseket, amelyek nekünk nincs tudomásunk, de amelyekről köztudomású, hogy többé-kevésbé Magyarország ellen irányulnak és hogy aláírják a választott bírósági...

szerződést. A befizetéseket a... a Budapesti... és a kisántant államal között kötendő szerződést komolyan is fogják venni.

ki, hogy a temetést azzal hajtatják. A temetőben egy csendőrosztag után haladt a teherautó és a halottas kocsi eléleptetizenhat szemeteskosci a halottakkal. Utána jöttek a halottas...

kat. A temetőben egy csendőrosztag után haladt a teherautó és a halottas kocsi eléleptetizenhat szemeteskosci a halottakkal. Utána jöttek a halottas...

Keletkanadában a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzügyi... HAZAK, FARNOK STR. ADAS-VETELET INTÉZESSE VELEM Barmilyen ügyes-bajos dolgban forduljon hozzám: LOUIS SZABO 244 9 Crowland Str. Welland, Ont. RAILWAY EXPRESS magyar megbízottja.

Tokaji borral és hajduszoboszlói csodavizzel gyógyítják az angol királyt

Szélteben-hosszában beszélnek már egész Európaszerte, hogy amikor az angol király már olyan nagy beteg volt, hogy nem használhatott semmiféle patikaszert; külön repülőgépet menesztettek Magyarországra néhány láda százesztendő tokaji aszuért. A már-már halálán levő uralkodó meg is gyógyult a Hegyalja levétől s nem bánta meg, hogy három angol fontot (közel 15 dollárt) is elkértek a legfinomabb magyar ital egy-egy palackjéért.

máját a hajduszoboszlói vízzel akarja gyógyíttatni. Amint a tiszántuli újságok írják, Debrecenben és környékén már nyúlszögnek az angol udvari orvosok, akik a hajduszoboszlói vizet, mint valami páratlan kincset száguldó repülőgépeken hordják Londonba, ahol megvizsgálják és remélhetőleg megállapítják, hogy őfelsége véggyógyulását semmi a világon meg nem valósíthatja, csak a szoboszlói csodavíz. Hír szerint az a szándék, hogy naponta hordonyi termosztóban repülőgépen viszik majd a vizet Londonba, a királyi fürdőkhöz.

Deportálják a bolsevikieket

A newyorki Uj Előre c. vörös újság most már maga sem tagadja többé, hogy a kommunista magyarokat deportálják az Egyesült Államokból, mert hivatalosan a következő adatokat tette közzé egyik legutóbbi számában:

Az Uj Előre nagyon jól tudja, hogy hétről-hétre egyre több bolsevikot visznek Ellis Islandra és deportálják őket. Ezt azonban az eddig felsorolt esetekben mindig tagadta. Most azonban kénytelen volt elismerni, hogy Voics János fogságban van Ellis Islandon.

A bevándorlási hatóság 1929 július 6.-án Ellis Islandra szállította Arizona állam Globe nevű városából Voics János bolsevik elvtársat és Európába való deportálását rendelték el. Voics János 1921-ben érkezett Bács-Bodrog vármegyéből az Egyesült Államokba és deportálását azért rendelték el, mert a bolsevikiek közé tartozik és a bevándorlási törvény kimondja, hogy deportálendő mindenki, aki „be long to an organization advocating the overthrow of the government”. Magyarul: deportálendő minden olyan ember, aki a mai állam és kormányzati rendszer megfontására törekszik.

Világosan látható ebből, hogy a bolsevikiek deportálása erősen folyik és könnyen deportálásra kerülhet az Uj Előre minden olvasója, de azok a szerencsétlenek is, kik a vörös elvet valló egyetek, szervezetek tagjai, mert azok is olyan „organization” kötelékébe tartoznak, amely bolsevik mozgalmat folytat.

A józan magyar, aki elakarja kerülni ezt a veszedelmet, csak egyet tehet: haladéktalanul visza küldi az Uj Előret s kilép a bolsevik betegséggyógyzó tagjainak sorából.

Az osztrákok viszályait a magajavára fordítja a kisántant

BÉCS, augusztus 25 — Amintől régen félnek Ausztriában, most már bekövetkezett. A belviszályok, amelyek valósággal kettészakították már is kis országot, arra is jók voltak, hogy az állam gyengeségére felhívják a szomszéd országok kormányainak és népének figyelmét. A szomszédok most már tudják, hogy Ausztriában nagy bajok vannak s tudják azt is, hogy Ausztria gyorsan közeledik ahoz a ponthoz, amikor az európai béke szempontjából is veszedelmessé válik.

ni és bösendorfi események üggyében. E helyeken véres összeütközések voltak a faszisták és a szociálisták között s több ember meg is halt a harcokban.

A csehek persze fel akarják használni a bonyodalmat és egy földszalagot szerezniük maguknak Ausztrián keresztül, hogy így közvetlenül érintkezessenek a jugoszlávokkal. Egyes magyar hírlapok azt ajánlják, hogy abban az esetben, ha az osztrák faszisták államcsínyt követnének el, a magyar csapatok azonnal szállják meg az elszakított Nyugatmagyarországot, azt a részt, amelyet Magyarország testéből Ausztria jává szakítottak el.

FELÉLED A MAGYAR REPULÓIPAR

MINDEN MAGYAR NAGYKÖZSÉGEBEN LESZ REPULÓTÉR, HA ELKÉSZÜLNEK A VÁRMEGYÉK REPULÓGÉPEI

Ma már az aviatika nemcsak a sportszerű versenyek keretében mozog, tul a mindenféle rekordokon mindinkább előtérbe nyomul a repülőgépek közlekedési jelentősége. Elég, ha arra gondolunk, hogy Angliában átlagban hetenként 14-20 magánrepülőgépet adnak el, ugy hogy a brit szigeten éppen úgy jönnek-mennek a magánrepülőgépek, mint az autók.

nek a repüléssel kapcsolatosan talán szerte a világban. Felmerült az a terv is, hogy ha elkészül Csonka-Magyarország valamennyi repülőgépe, akkor egy európai körrepülést csinálnak ezek a gépek, jelezve, Magyarország megmaradt meglévőit.

NEKIHAJTOTT A ROBOTO VONATNAK

Ontario Niagara Falls városától nem messze, Montrose állomás közelében mult csütörtökön elgázolt a vonat egy teherautomobil, amelynek fiatal vezetője életveszélyes sérüléseket szenvedett. A szintén welland-i szarmazású Fred Reece is súlyosan megsebesült és jelenleg kórházban ápolják. A szerencsétlenséget az okozta, hogy a vezető nem volt elég óvatos és nem tekintve körül mielőtt az átjárón keresztülhaladt volna — való sággal nekihajtott a gyorsvonatnak.

A CSATORNABA TASZITOTT EGY AUTÓT A MASIK GÉPKOSCI

Montreal közelében végzetes szerencsétlenség történt mult csütörtökön, amikor két robotó automobil összeütközése alkalmával az egyik a Soulanges csaatornába zuhant és mind az öt utasa halálát lelte a mélységben.

MIT KÖVETELNEK A RUMANOK?

A bukaresti Currentul című újság azt követeli, hogy Erdélyből 200,000 magyar ifjút — akik voltaképpen „Horthy katonái”, a román kormány azonnal utasítson ki, mert ha egy szép napon esetleg fegyvert ragadnak kiverik az oláhokat.

5000 ÉVES FALURA AKADTAK

Martin Sperling, a chicagói egyetem tanára, aki Törökországban jár tanulmánytunon, Közép-Anatolyban Ceaseria vidékén ráakadt egy 5000 éves falura, amelyben megtalálta az ósrégi babyloniai civilizáció nyomait.

Szemeteskoscsikkal temették el az oláhok a lupényi vérfürdő magyar munkásáldozatait

Barmilyen szigoruan is vizsgálják arra az oláh hatóságok hogy a lupényi vérfürdővel kapcsolatban minél kevesebb hírlásson napvilágot, egyre-másra érkeznek hozzánk a borzalmassabbnál-borzalmasabb jelentések arról, hogy a fegyvernélküli bányamunkások között milyen rettenetes állatlással mészároltak tíz percen keresztül az oláh granicsárok. A Zsil-völgyi bányatelep, Lupény, ma már csendes, uccái és terei kihaltak, a munkásság és a polgári lakosság nem mer mutatkozni az uccákon, csak az oláh hadsereg tagjai járják be szuronyos puskával vállukon a várost és vigyáznak arra, nehogy a lakosság elkeseredése a kiállott borzalmak után kirobbanásához vezessen. Legutóbb Dévától újabb három század katonaságot, Szászvárosból pedig hatszáz granicsárt vezényeltek Lupényba.

denki fejévesztetten rohant, hogy fedezéket találjon a gyilkos golyók elől. Igen sokan a kilenc méter magas hidról ugrottak a Zsil patakba és ott törték össze magukat. A tömeg nagyon sok embert halálra taposott. A nagy vérengzést azaz magyarazzák a lupényiak, hogy a három-négy száz kivéznyelt csendőr, mely a vérengzést okozta, félt az 1500 fonyi munkástól, a félelem csak nem vadállatokká változtatta őket. Megállapítható, hogy a munkásság ártatlan volt az ősz szétválasztásában, az a hir sem felel meg a valóságnak, hogy kövekkel dobálták volna a katonaságot. A sebesült emberek közül igen sokan óriási távolságra vándorogtak még el és volt olyan munkás is, ki súlyos lőtt sebbel Lupénytől tizennégy kiló méterre esett össze és halt meg.

Most már kétséget kizáróan megállapítható, hogy politikai ügynőkök dolgoztak a Zsil völgyében, az eseményeknek az oka a hallatlanul nagy munkássnyomór, továbbá az a bánásmód volt, amelyben a lupényi bányászokat az oláhok részlettették.

A munkások temetésénél viszataszító jelenet játszódott le, ami csaknem újabb összeütközésre vezetett. Ugyanis nem engedték meg, hogy az elesettek koporsóját munkástársalk vigyék, hanem egy teherautóval 16 szemeteskoscsit rendeltek

Arról, hogy mennyi lehet az áldozatok száma, még megközelítőleg sem lehet pontos értesülést szerezni, mert igen sok munkásról tudnak, akik a borzasztó vérengzés után eltűntek, de holtestét még nem találták meg.

A szemtanúk szerint ezeröt-száz munkás lehetett abban a zárt tömegben, amely felsorakozott a lupényi villamos központ előtt, békésen és fegyvertelenül. Az első sortűz, amelyet az oláhok a tömegre leadtak, irtószokat kavardást idézett elő, min-

Künn az élet

IRTA: VIDOR MARCEL

Itt buzatermő tábla Ott virágozik a rosz, A kukorica, repce Már szintén takaros, A burgonya is hizik, Az árpa szemé nő S az erdő alján zöldel A kövér legelő.

Hátam mögött a város, Aszfaltos uccasor; A benzin göze helyett A Természet dalol. Az ég dús fények sátra, A levegő selyem És az édes, szép élet Itt komázik velem.

Baleset a vadászon

A spanyolországi Lequeitio mellett el tudvalevőleg Károly utolsó magyar király és osztrák császár özvegye gyermekével, akiknek életét elzárkózottságuk dacára is élénk fi gyelemmel kíséri a világ.

Augusztus 25.-én sajnálatos eset történt a családban. Pély herceg, a volt király kisebb fia, vadászás közben véletlenül elcsúszott a fegyverével megsebesítette egyik nevelőjét, Areno de Leucci grófot.

A nevelőt sérülésével azonnal kórházba szállították.

A Londoni Times Magyarország életképességéről

London legtekintélyesebb napilapja, a Times folytatja a Közép-Európa ujjaépítésével foglalkozó cikksorozatát és összefoglalva a tanulságokat, megállapítja, hogy Magyarországnak s Csehországnak is megvannak ugyan a belső bajai, de a gazdasági szanálás az ő esetükben gyorsabb és alaposabb volt, mint Ausztriában.

Önnálló állami életüket a leg súlyosabb pénzügyi viszonyok között drága hitelek mellett kezdték meg, ma pedig Csehország pénzügyileg virágozik és Magyarország is egészséges, no ha kívánatos volna, hogy a kor mány némileg korlátozza a szociális kiadásokat, míg a pénzügyi fellendülés jelenlegi cseké lyebb természetű fennakadása elmúlik.

Magyarország rekonstrukciója még sokkal meglepőbb, mint Csehországé és sokkal teljesebb mint Ausztriáé. Három év alatt Magyarország rendbehozta államháztartását, stabilizálta valutáját és nagy életképességet rendkívül érdekes politikai és gazdasági tanulmányokra nyújt alkalmat.

A veszélyek elkerülése és a haladás főképp néhány kiváló államférfiú és közgazdasági szak ért érdeme volt. Magyarország is kétséges, hogy kik lesznek az utódai, ha egyszer ezek az államférfiak kiadják a gyeplőt kezükből. Mögöttük állanak a kisgazdák, az agrárállamok legszilárdabb támaszai. A főnemesek, akik azelőtt kormányozták Magyarországot, szörnyethalt.

kat és a... sági helyzet hata... zatosan eltűnnek egykor... ke pozícióikból. Sokan közülök nem tudnak alkalmazkodni az új gazdasági viszonyokhoz, darabonként eladogatták egykori nagy birtokaik maradványait s a vevő rendszeren a kisgazda.

Ez a folyamat hasonlít ahoz, amely Franciaországot a forradalom átalakította és bár ez békés, de éppen olyan fontos, sőt talán még fontosabb folyamat, mert Magyarország, amely kizárólag földművelő állam volt, fokozatosan ipari állammá fejlődik. Ma már Indiába, Amerikába, sőt Angliába is visz ki árukat.

Csak a középosztály szenved súlyosan, de ha az általános javulás folytatódik, remélhetőleg az is megtalálja elhelyezkedését a nemzet új szociális és politikai életében.

KILÖTTE A RENDŐR SZEMÉT EGY ÖRÜLT

Quebec tartomány Three Rivers városában, mikor a rendőrség körülvette a házat, hogy elfogja és tébolydába helyezze a közveszélyes embert. A háborodott elméjű francia minden előzetes figyelmeztetés nélkül kilőtt az ajtón, amikor az egyik rendőr kopogott és ellötte a rendőr orrát s fél szemére megvakította. A rendőrség erre gázt vezetett be és mintegy félórányi várakozás után az örült nem bírta már to vább állni az egészségételen levegőt, kiszökött a házból és megadta magát.

EGY AMERIKAI MAGYAR ÉPÍTÉS FELTALÁLTA A PLASZTIKUS FÉNYKÉPET

Kaszab Miklós, a magyar építészgárda Amerikába szakadt kitűnő tagja igen szép sikereket aratott érdekes találmányával az ugynevezett plasztikus fényképezéssel. Ez a fénykép a tárgyat több oldalról szemlélteti, tehát nem mint képet, hanem mint tárgyat teljesen testszerű fényhatásban mutatja. Mintha nem is fényképpel állnánk szemben, hanem eleven, plasztikus tessel. Ha pl. egy ember képét felülről nézzük, akkor a fejéből látszik, ha oldalról nézzük, akkor az arca melyik oldalról, a bal vagy jobb arca jelenik meg előttünk és ami a legcsodálatosabb, ugyszólván belátni az alak mögé is. A legtekintélyesebb térszerűséget valósítja meg egy síkon az amerikai magyar mérnöknek ez a nagyjelentőségű találmánya.

KITÖRTE A NYAKAT

Azt szokás mondani, hogy a farmon van az ember élete a legnagyobb biztonságban. Barmennyire igaz is ez a közmondás, mindenütt érhető baleset az embert, főleg, ha nem eléggé óvatos. Szénásszekerről is nem egy farmer esett már le és nem történt semmi baja. Egy újonnanérkezett svéd bevándorló azonban a szó szoros értelmében kitörte a nyakát, mikor leesett a szénásszekerről és azonnal szörnyethalt.



MAGYARORSZAGI HIREK



A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

ARGENTINA SEM VALÓ A MAGYARNAK

Miután Észak-Amerikáról kénytelenek voltak lemondani, a magyar kivándorlók érdeklődése egyre nagyobb mértékben fordult Délamerika felé. Különösen Argentínába készültek sokan, mert Brazília éghajlatától félnék, viszont Argentínáról csak a legjobbat hallották és a magyar kivándorlók, akiknek a legnagyobb része földmunkás, mindig szívesen mennek buza-termő országokba, mert hiszen ott azt a munkát folytathatják, amit itthon elhagytak.

Az argentinai kivándorlás eddig nem volt megszervezve, ellenben tekintettel a kényes helyzetre megengedték próbaképpen, hogy néhány csoport oda kimenjen. Ut és vasutépítési munkához toborozták a magyar munkásokat, akik magyar mérnökök vezetésével fognak ott dolgozni. Argentína tiszteletben tartja a magyar konzult, ebben az időben éppen Budapesten járt és közölte a hatóságokkal, hogy a magyar munkások elégedetlenek és panaszkodnak és pedig joggal, tehát további csoportokat ne indítsanak utnak Argentínába.

Aldassy József a magyar kivándorlás ügyének intézője mindig nagyon szívesen viselte a kivándorlók sorsát, akiket lehetőleg nem tévesztett akkor se szem elől, mikor Magyarországot elhagyták, hanem figyelte, hogy hogyan alakul kint további sorsuk. Tremészetesen az argentinai konzul jelentése után rögtön intézkedett is, hogy Argentínába szóló utleveleket ezután ne adjanak ki. Egyelőre még ki lehetnek azok a munkások, akiknek utlevelét már figyelemzés előtt kiadták, de ezeket is azonban

szintén oktatólag figyelmeztetni fogják, hogy a lehetőség szerint ne menjenek Argentínába. Ut utleveleket pedig, amíg valamiképpen ki nem alakult ott a helyzet, egyáltalában nem fognak engedélyezni.

A kivándorlási helyzet tehát most a következő: Ahova kiennek a magyar munkásokat és ahol a körülményekhez képest biztosra mehetnének, oda nem engedik őket be. Ahova viszont beengedik, sőt hívják őket oda a magyar hatóságok nem adhatják beleegyezésüket a kivándorlásra, mert nem látják biztosítva ott a magyar munkásság boldogulását.

A kivándorlás tengerentúrra tehát kátyuba jutott. Aki tehát — mert itthon sajnos nem tudnak elhelyezkedni — Euró-

pába próbál munkaalkalmat szerezni. Nyugatmagyarországról, különösen Sárvárról többszáz magyar munkás vándorolt ki Lyon környékére. Ezek elsősorban selyemszövő munkások voltak, akiket Franciaország nem csak befogadott, hanem hívott is. Ezenkívül is több szakmunkás talál elhelyezkedést európai különböző államokban, de ez egyéni elhelyezkedést jelent csupán és így nem is pótolja semmiképpen a tömeges tengerentúri kivándorlást. A kivándorolni vágyó magyar munkások most főleg abban reménykednek, hogy amint az Egyesült Államok felemelte a kvótát majdnem duplájára, Kanada is szakszerűen majd az elzárkózási politikájával és újra beengedi azokat a magyar földmunkásokat, akik ott új hazát keresnek, szorgalmas munkájukkal termékeny nyé szeretnék varázsolni Kanada földjét.

PAIZS ÖDÖN

Hétről-hétre

Az idei augusztus a kongresszusok hónapja Budapesten. A sort az eszperantisták nyitották meg az elmúlt héten. Aki Budapesten az uccán járt, lépten, nyomon találkozott jellegzetes zöldre öltözött csillagos jelvényekkel. Bár nálunk az eszperantó iránt nem olyan különösen nagy az érdeklődés, jóval kisebb, mint Európa nyugati államaiban, a külföldi képviselőit nagy szimpátiával fogadta a magyar főváros, igazán mindent elkövettek hogy itt jól érezzék magukat. Alig mentek el a „világnyelv” hível, már jönnek a nemzetközi diák konferencia delegátusai, négyszáz diák a világ minden országából, akik tanácskozás után bejárják Magyarországot, el-

mennek Debrecenbe megnézni a Hortobágyot, lemennek a szegedi tanyákra, a Balatonhoz, Esztergomba és a Bükkbe is. A politikában nagy csend van. A legutolsó minisztertanácsban, a fagykárosult gazdák segélyezéséről tárgyaltak. A gazdák, akiket az időjárás oly keményen sújtott, holdankint negyven pengő kölcsönt kapnak, amelyet majd csak jövő aratás után kell visszafizetniük.

Az egész országban csépelnek hogy az aratáskor jó meleg és száraz idő volt annak mindenki örül, de most már több esőre volna szükség. A kapás növények ugyan gyönyörűen fejlődtek eddig, de féltő, hogy aratásuknál csalódás fogja érni majd

a gazdákat, ha nem kapnak jó kiadós esőt. Kecskemétre és környékére még nagyban folyik a gyümölcskivitel, a sárgabarack ugyan már elfogyott, de már szedik és viszik külföldre a korai őszibarackot, aminek nemcsak Bécsben, hanem még Németországban is igen nagy a keletje.

A rendőrségnek sok gondot okoztak az utóbbi hetekben a nagyon is felszaporodott betörések. Különösen a budai hegyekben panaszkodtak a lakók hogy egymás után fosztották ki a villákat. A betörők minden honnan nagy szákmánnyal távoztak és sehogyse sikerült őket elfogni. Végre kérezerült a banda vezére egy Kugyela János nevű hírhedt betörő, aki ugyan még csak harmincegy éves, de ebből már tíz évet egyfolytában zár alatt töltött. Erdekés, hogy a tíz év után alig négy hónapja szabadult, de ügyességéből és fürgességéből sem mit sem veszített, mert rövid három hónap alatt huszonegy helyen tört be és több mint száz-ezer pengő értéket zsákmányolt. Az ő munkája mellett azután el is törpülnek azok az apró csepő betörések, amikből naponta jut néhány a fővárosra is meg a vidékre is.

A rendőrséget sokat foglalkoztatják most a bankbukások, akik kasztó tőzsdések is. Egymásután érkeznek a feljelentések tőzsdébizományosok és bankárok ellen, akikről a közvélemény úgy tudja, hogy dús gazdagok, nagy hitelük volt üzletfeleik birtokában és akkor

egyszerre kiderült, hogy mind-ez szappanbuborék volt, ami az első feljelentésre szétpukkad, hogy rendezetlen adósságok, sőt gyakran büntetendő cselekmények maradjanak nyomukban. Bizony nagyon súlyosan érinti az embereket a Földhitelbank bukása, ahol nagyon sok kis ember veszt el keservesen összekuporgatott vagyonszármányát.

Uj bor még nincs, de azért könnyen áll a bicika az emberek kezében. A verekedők azonban nemcsak első haragjukban gyilkolnak, mert Rábamolnáiban a legények még múlt évben szüretkor szőlköztek össze, azóta nem is találkoztak, de most újra együtt volt a korcsmában a négy legény Göcsei József és három haragos, Timár György, Berkes Ernő, és Fül-nagy Sándor. Korcsma után az uccán megtámadták hármán Göcseit, akik három szurással bestiális módon gyilkoltak meg Timárt és Berkest rögtön elfogták a csendőrök, de Fül-nagy-nak sikerült egyelőre megszöknie.

Szűcs Antal apját ütötte agyon tizenhárom ütéssel, amit az erdőben kicsavart fiatal akáccsal mért alvó apja fejére. A meggyilkolt Szűcs Antalnak ugyan szinte sok bűn terhelte lelkét, tolvaj volt, gyilkosságtól se riadt vissza és fiát is ő nevelte a bűnre. Az elvetemült fiu bevallotta a gyilkosságot, de hogy miért ölte meg apját erősen akart a vizsgálóbíró előtt vallani.

Lengyel atléták jártak Budapesten, akiket a magyarok főlényesen győztek le. Tizenegy magyar győzelemmel szemben a lengyelek mindössze két első díjat tudtak hosszú távfutásban elvinni.

VILÁGFÜRDŐ LESZ DEBRECEN?

A kormány még a múlt évben elhatározta, hogy Debrecen határában mélyfürást rendez, amelyhez Debrecen pénzbelileg is hozzájárul.

A mélyfürási munkálatokat minden valószínűség szerint négy, legkésőbb öt hét alatt megkezdik. Ennyi idő kell ugyanis arra, hogy a fürdőnyot felállítsák, a kazán táplálásához szükséges két ideiglenes kisebb kutat megépítsék stb. Ha a 4500 láb mélykut nem volna megfelelő, akkor természetesen tovább fognak furni. A mélyfürás hírére Debrecenben általános lelkesedéssel vették tudomásul és ahhoz minden ki vérmes reményeket fűz. Sokan azt hiszik, hogy a Hortobágy miatt különben is nagy látogatottságnak örvendő civis város sikerül a hőkuttal világfürdővé fejleszteni.

A RENDES MINDENES

— Előre megmondom, Mari, hogy nyolc órákor szoktunk reggelizni.
— Rendben van. De ha esetleg még nem volnék fönt, ne tessek ám rám várat!

Telepítési,
bevándor-
lási enge-
délyek.



Hajó-
jegyek
Pénz-
küldés

„PANNONIA”

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY


Főiroda: WINNIPEG, Man. 296, Main St.

BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK — HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉS

Miután a bevándorlási rendelkezések megváltoztak ajánlatos felvilágosításért azonnal irodánkhoz fordulni. Előre kifizetett hajójegyek és óhazai utak előkészítése. — Pénzküldés amerikai dollároban vagy óhazai pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTANYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajátkezűleg aláírt nyugtáját küldjük vissza feladónak.

TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPULETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MUVELÉS ALATT, KÉSZ SZANTÁSSAL 100 DOLLAR ELŐLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜNKÖN MEGSZEREHETŐK. — TAVASSZAL VETŐ-MAG KÖLCSÖN. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FÉL-TERMÉS TORLESZTÉS.



Kanadai Magyar Szövetség
CANADIAN HUNGARIAN ASSOCIATION

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítségre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglevő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezését előmozdítani és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

TAGJAINAK, BIZTOS BETEGSEGÉLYEZÉST ÉS HALALEBETI SEGÉLYT NYUJT ALACSONY HAVI, VAGY TÖBB HAVI ELŐRE FIZETENDŐ ILLETEK ELLENESÉN.

BEÁLLÁSI DIJ NINCS - ORVOSI VIZSGÁLAT NEM KÖTELEZŐ

KÉRJEN BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST.

Központi titkár:
N. ISTVANFFY MIKLÓS.

Központi Iroda: WINNIPEG, MAN. 546 MAIN STREET

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ERDEKLO BARMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÖLDENDŐ.

ELADÓ FÖLDBITOK

Eladó egy 320 holdas birtok a várostól 4 mérföldre. Jó 5 szobás lakóház, 3 istálló és több más melléképület, jó ivóvíz. Művelés alatt van 60 hold, a föld többi része erdő, kaszáló és legelő. Ez a birtok nagyon alkalmas állattenyésztésre. — Az ára hódanként 12 dollár, amelyből a vételkor egy ezer dollár fizetendő, a fennmaradó összeg tetszőeszközintű törlesztési időre évi 6-os kamattal. — Aki földet szándékozik venni, ne mulassza el ezt a kedvező alkalmi vételt, mert ilyen nagyon ritkán akad előadásra.

KONYHA FERENC, közjegyző
BOX 514. YORKTON, Sask.

Mi kapható A PANNONIANÁL

296½ Main St. Winnipeg.


GRAMOFON LEMEZEK

DOHANYOK, KÖNYVEK

PIATNIK-féle játszó KARTYA.
Csomagonként posztán 75 cent.

KOTANYI SZEGEDI ÉDES-NEMESPAPRIKA
Ára fontonként, szállítási költséggel \$1.25

A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐI ÉS UGYNÖKEI MEGBIZHATÓ CÉGEK, KIK KÉSZSÉGGEL TAMOGATJAK LAPUNKAT, HA A MAGYARSÁG RÉSZÉRŐL IS TAMOGATÁS-BAN VAN RÉSZÜK — VÁSÁRLÁSÁNÁL NE FELEJTSE EL MEGEMLITENI, HOGY A HIRDETÉST A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN OLVASTA, EZZEL PÉNZT TAKARIT MEG!



(Őrizze meg, címváltozásra felhasználhatja!)

A KANADAI MAGYAR UJSÁG KIADÓHIVATALÁNAK
296½ Main Street WINNIPEG, MAN.

Tisztelettel bejelentem, hogy címem változott, így kérem az újságomat az alábbi új címre küldeni.

— ÚJ CÍMEM: —

Név:

Város: Tartomány:

Ucc: Hárszám: Box:

(c/o.) Mr. leveleivel.


— EDDIG ERRE A CÍMRE JART AZ UJSÁGOM —

Város: Tartomány:

(Címváltozás bejelentésénél kérjük mindig az új címmel az előző címet is tudatni!)

Robin Hood FLOUR

A kenyérsütésben jártas asszonyok könnyen nyerhetnek díjakat a kiállításán, ha Robin Hood lisztet használnak



„PÉNZ VISSZA”
garancia-levél minden zsákban

Hirek
Nagymagyarországról

NAGYKÜLLÖ MEGYE

— Báli után agyonszurkáltak egy legényt. Királyhalmárról jelentik: Rejtélyes gyilkosság történt Királyhalmán. A gyilkosság áldozata Rózsa András 23 éves gazdálkodó, akit az eddig ismeretlen gyilkos egyetlen szurkálással megölt. Este tartották meg Királyhalmán a hagyományos Szt. Antal napi bált. A mulatságon résztvevő csaknem egész Alsóközéppont fiatalsága, köztük Rózsa András 23 éves gazdálkodó is. A fiatal legény éjfélig mulatott a bálon, éjfél után hazaindult a lakására. Azonban nem érkezett hazáig, mert a 456 sz. tanyaház előtt valaki rátámadt a sötétben és mellbeszurta. A kés pontosan utat talált a bordák között és szíven érte a fiatalembert, aki egyetlen jajszó nélkül holtan esett össze. Reggel 5 és 6 óra között találtak rá a járőrök Rózsa András holttestére. A feltevés egyelőre az, hogy Rózsa András valamelyik haragosa leste meg és szurta agyon.

SZABOLCS MEGYE

— Meghalt a falu legöregebb embere. Dombrádról írják: Nagy idők tanuja hunyta le örök álmra szemét Dombrádon. Meghalt Mihály Sándor, a község legöregebb lakosa életének 108-ik évében. A mathuzsálemi kort ért öreg ember sok évvel ezelőtt telepedett meg Dombrádon, ahová Csongrád megyéből jött. Valamikor mint kubikos kereste meg kenyérét és abból tartotta el feleségét és két fiát. Abban bizott, hogy öregségére fiai el fogják majd tartani. A sors másként rendelkezett. Két fia elesett a világháboruban és az öreg ember feleségével maradt egyedül. 10—15 évvel ezelőtt még cselédkedett a Fodor féle gazdaságban. Most már nem bírta a munkát. Az államtól kapott fiai után évenként 30 pengő nyugdíjat, amihez hozzájárult a község által adott havi 8 pengő. A most lefolyt szilveszterben egy borháznak ki-nevezett viskóban hústa meg magát feleségével és a földiken összeszedett gazzal tüzelt. A jótékony halál most megváltotta szenvedéseitől. Temetése a község lakosságának nagy rész véte mellett folyt le.

HAJDU MEGYE

— Paprikát akart szórni felesége szeme közé. Debrecenből jelentik: Bajdó József ötven év körüli munkás, ki régebben külvánva él feleségétől, teljesen részeg állapotban a Csapó utcái piacán váratlanul szembe ta-

lálkozott feleségével. A szesz és a váratlan találkozás hatásáról felbuzdulva Bajdó visszatérési ajánlatokkal lépte meg a már menekülni nem tudó asszonyt. Azonban az asszony, ugylátszik a multakon okulva, nem volt hajlandó a visszatérésre. Az elutasító szavak hallatára az ittas Bajdó dühbe gurult és olyan magatartást kezdett tanusítani, hogy az asszony ugylátszik régebből ismerve férje szokásait, a menekülésben keresett menedéket. Természetesen ez az egész dolog nem a legnagyobb csendben folyt le, ellenkezőleg meglehetősen lármával, káromkodásokkal és sikoltózásokkal tarkítva. A járőrök hatalmas tömege leste kíváncsian a fejleményeket, mire előkerült a posztoló rendőr is, aki a garázdabajdót, aki már akkor éppen felesége után futott volna, de nem bírta megfékezni és nagy nehézségek árán a rendőrségre felkísérte. Mint később kiderült, Bajdó készült erre a találkozássra, mert zsebében nagy csomag erős paprikát találtak, melyet elutasító válasza esetén, saját bevallása szerint a felesége szeme közé akart szórni.

BEKÉS MEGYE

— Levágta a vonat egy pályamunkás lábát. Orosházáról jelentik: A napokban Orosháza és Hódmezővásárhely közötti nyílt pályán súlyos szerencsétlenség történt. A szerencsétlenség áldozata egy vasuti pályamunkás, aki súlyos sérüléseket szenvedett. Brelázs Mihály több társával együtt már hetek óta az orosháza-vásárhely közötti vasutvonal javításánál dolgozott. Délben a munkásoknak egy homokkal megrakott lábball hajtós pályakocsit kellett nagyobb távolságra kitolniok. Brelázs jobb lábával hajtotta a kocsit. Eközben megcsuszott s oly szerencsétlenül esett a pályatestre, hogy a hajtány alá került. A szerencsétlen munkásnak a kocsikereke a lábát ugyszólván lemetszette, lábszár csontjait eltörte, lábaféjét pedig összeroncsoolta. A súlyosan sérült fiatal munkást beszállították a vásárhelyi kórházba, és megoperálták. A vizsgálat megindult, hogy a szerencsétlenségért terhel-e valakit felelősség.

FEHÉR MEGYE

— Pusztít az égháboru. Székesfehérvárról jelentik: Délutáni zivataros eső bármily áldást hozó volt is a természetre, de az égi háboru mégis pusztulást hozott, sőt emberéletet is követelt áldozatul. Este 7 óra tájban vonult át a város felett a

a tűz négy házat hamvasztott el.

SZOLNOK MEGYE

— Két éjjel mulatott, aztán mellbelőtte magát egy csendőr. Karcagról írják: A karcagi csendőrőrs legénységi szobájában öngyilkosságot követett el hajnali 3 órakor Nagy Antal 27 éves csendőr. Az ágy szélére ült, elővette szolgálati Frommer pisztolyát s a mellébe lött. A golyó a szíve alatt hatolt testébe, keresztül ment a mellén s a legénységi szoba falába furdott. Ezután másodszor is testébe akart löni, de a hüvely megakadt, álmukból felriadt társai pedig felugorva, kiragadták kezéből a pisztolyt. A halni vágyó csendőrt dr. Friedmann Sándor orvos résziesítette első segélyben, aztán a mentők beszállították a debreceni csapatkórházba. A mentők hordágyon akarták a mentő autóbó vinni, de Nagy Antal a lábán ment ki.

— Katona vagyok, — mondotta, — nem kell hordágy. Hajdusoboszló után azonban igen rosszul lett a mentőautóban. A debreceni csapatkórházban fekszik. Állapota súlyos. Tetének oka ismeretlen. Az előző két éjjelt átmulta és az utolsó napon is hajnalban mulatozásból ment haza.

AZ EGYETLEN MÓD

— Mi az, hogy magát legujabban dolgozni látom az irodában?
— Aludni napközben nem tudok, nyolc óra hosszat semmit sem csinálni mégis csak unalmas. — hát kénytelen vagyok valamit dolgozni is.

A POOL ISMÉT FIZET!

Az elevator-alap után járó 6% és a kereskedelmi tartaléktőke után megállapított 5% jutalékot az 1929 szeptember 1-én befejeződő gazdasági esztendő második részletként a Saskatchewan Pool legutóbb

\$779,000

azaz Hétszázhetvenkilenceezer dollárt utalt ki tagjai részére. Ezt az összeget az összes gabonatermelők között szétosztják, még pedig a központi pooliroda adatal arányában. Kérjük tehát, ha bárki tévedést venne észre a kiutalt összeget illetőleg, azonnal értesítse erről a központi irodát. (Pool Head Office, Regina, Sask.)

FONTOS!!!

A Pool ezuton közli tagjaival, hogy még lehetőleg november előtt állandó „Deduction Certificat”-et állít ki s így kéri mindazokat, akik pénzügyileg érdekelve vannak más termelők poolszámláján, jelentsek ezt be minél előbb, hogy részeseidésért már most biztosíthassanak. A pooltagok figyelmeisége sok tévedést előzhet meg, ne késlekedjék tehát, értesítsen bennünket azonnal, ha mással közösen termel gabonát.

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Limited
Head - Office REGINA, Saskatchewan

HA MONTREALBA JÖN, FORDULJON
SANDOR M. BÉLA
HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉSI ÉS TUDAKOZÓ IRODAJAHOZ
MONTREAL, QUE. 1439 De Bullion St.

A legrégebbi gőzhajójárat Kanadába 1840—1929



Most az ideje, hogy családjá, rokonai és barátainak Kanadába való kihozatalára előkészületeket tegyen.

Irjon a Cunard Vonalnak saját anyanyelvén. Kimerítő és díjmentes utba igazítást fog kapni és a szükséges okmányok beszerzését ellintézzik.

A Cunard Vonalnak az összes európai országokban van irodája, melyek az Ön családjának, rokonainak és barátainak mindenben segítségére lesznek. Ha családtagjainak pénzt óhajt Európa küldeni, azt a legjutányosabban a Cunard Társaság eszközli.

Irjon a CUNARD HAJÓK TÁRSULAT címére!

Cunard LINE
Has vagy annak Mandey Győrföldi!

19053 Jasper Ave. EDMONTON
180 Pinder Block SASKATOON
401 Lancaster Bldg. CALGARY
278 Main St. WINNIPEG, Man.
34 Wellington St. W. TORONTO, Ont.
227 St. Sacramento St. MONTREAL, Que.

RAVASZ PÜSPÖK A HAMILTONI MAGYAROK KÖZÖTT

NAGYSZERŐ BESZÉDEKBE ISMERTÉ EL HAMILTON VÁROS ANGOL Vezetősége a kanadai magyarság országépítő érteket

Nagy és feledhetetlen napja volt Hamilton magyarságának augusztus 20-ika, amikor is a magyar kálmánok nem kisebb vezért, mint magát Ravasz László dunamelléki püspököt üdvözölték körükben határ talan lelkesedéssel a Hamiltonba es alkalomra összegyűlt keletkanadai magyar reformátusok. Múltán alábbi tudósításunk mutatja meg már kétszáz évvel ezelőtti helyszíne miatti jelen számunkban legnagyobb sajnálatunkra nem térhetünk ki oly részletesen az ünnepek leírására, amint azt szeretnénk: csupán az elhangzott üdvözlő beszédek aranymondásait foglalhatjuk egybe a következőkben:

Tiszt. Kovács Ferenc nagyhatású üdvözlő szavai után Ravasz püspök a következőkben válaszolt: — Különösen az újvilágban az emberek között szokásos az anyagiak szerinti való osztályozás. Az emberek annyit érnek, amennyi pénzük van. Itt minden centért keményen meg kell dolgozni s igaz, a kenyér fehérebb is, mint az óházában, de valahogy úgy érzem többet is adnak az emberek sokszor, mint amennyit érdemes meghozni ezért a darab törekény edényért, amit testnek vezetnek. S főleg e testnek életéért, kényelméért hoznak áldozatot: ez a modern élet átká. — Miért a nagy sietség, a nagy erőfeszítés? — A test, mely annyit fárad, annyit küzd, egyszer egy marék hamuvá lesz. A szív, mely annyit remélt, annyit örült s annyit szenvedett, mely oly sokat lelkesedett s oly sokat lázadott egyszer nagyon elcsendesül. Elvész minden, amit magának vallott, amit megszerzett. — Az életben két vásárló jelentkezik értünk. Az Isten s a Sátán. A Sátán maga akarja venni lelkünket, hogy a maga dicsőségét emelje, hogy rongoska az, amit Isten alkotott. Valamikor a fehér ember aranyat s gyémántot értéktelen apróságokért, színes rongyokért, üveggyöngyökért „tíz-ital”-ért vásárolt meg a vadaktól, akik azt hitték, hogy becsapták a szegény sápadt arcukat. — Ez a vásár tovább folyik, csak most sokkal aránytalanabb, szomorubb formában. Most a Sátán alkuszik s értéktelen dolgokért, egy egy órai ártnalmas örömről, alacsony vágyaink kielégítéséért, s főként a pénzért feláldozzuk, odadobjuk a lelkünket. Hányan vannak, akik megszerzték e nyomorult test számára a pénzt s lelküket meg elvezették. A jellemet, a többi lelki értékekkel együtt, melyekért évezredek sok sok nemzedéke küzdött, áldozott, elfecselegtek egy pár óra alatt. Mert semmit nem ér a tudás, semmit sem ér a nyugalom s a sok drága hagyomány, ha életünk tisztává, értékesé, termékenyé nem teszik.

DR. MOLNAR JENŐ ÜDVÖZLESE
Mint aki a kolozsvári teológia falai között, mint tanáromat ismerem, megilletőve üdvözlöm Püspök urat itt, a hamiltoni magyarság körében. Tanító mester és tanítványok lelke a szent tudományok csarnokában össztönszerűen egybeforr s ma is, mikor a közösen átélt világégés, nemzettünk s egyházunk összetört állapota megrendíti a lelket, erőssége a mi jó tanárunk hívei ezreinek, az a tudat, hogy Isten nagy apostolt küldött ép e válságos időkben örszemlő szent bátyjára.

JESÓ ANDRÁS PREZSBITER
— Magyarország egyik legkiválóbb emberét egyszerű szavakban had üdvözöljem én is Önt prezsbiterünk nevében. Bennünk még van szent dolgok és szent életű emberek iránti tisztelet s tudjuk, hogy csak az érdemel megbecsülést, aki megadja másnak is azt, amit a maga részére elvár. Mi e napon az Ön kiváló egyéniességnek tüzenél melegsztünk.

REVESZ JÓZSEF BESZÉDE
— Kemény megpróbáltatásokon kellett keresztül mennünk, de a hit és reménység szava csendült meg bensűnkben és bennünket kitarásra buszított.

DR. J. H. BELL VÁROSI ELLENŐR
— Magyarországot a háboru s még inkább a háboru utáni évek meggyónjtették. Hamilton s általában Kanada szívesen látja a nehéz viharok elől menekülő magyarságot, mint lelki gyermekeit. A magyarok mindig díszsere váltak Hamiltonnak s annak a helynek, ahová letelepedtek. De bár testvéri szeretettel fogadott fiai Önök Kanadának, remélem, sohasem feleldék el azt a földet, ahol születtek.

ANDRÁSSY DEZSŐ PREZSBITER ÜDVÖZLŐ BESZÉDE A TEMPLOM AJTÁJÁBAN
Kedves Testvéreim!
— Egy szomorú sokat megtörtént arra Ország vándor gyermekei jöttek ma össze, hogy bizonyoságot tegyenek egymásiránt érzett nagy szeretetről, és vallást tegyenek a Főpásztorunk előtt, kiáltásuk néki szívők méhétetlen fájalmát. Messziről jöttünk, Tengereken által. Kerestük azt az országot, hol fájalmaink írt, karjaink munkát találnak és ahol emberek lehetünk, ahol megbecsülnek

bennünket, ahol a fajgyűlölet szétveszt, s ahol a sirjainkat nem dobják követ a gonosz indulat, ahol hirdethetjük a mi igazságainkat és nyelvévünkön, azon a nekünk oly nagyon drága magyar nyelven imádkozhatjuk a mi Istenünket, ahol helyet adnak, hogy megépíthesük templomainkat, ahol gyermekeket nevelhetünk honszerelme, becsületre, emberesetre, munkásságra, szerénységre, és ahol nem tessék panaszosodni a „kenyeret” amelyet verítékkel szerzünk. Hosszu volt a vándorlásunk, de Kanadában ott-hont találtunk és Kanada megérti a mi fájalmainkat, csak vigyázzunk, hogy jöttvönknek háládatlansággal ne felejtünk és szeressük ezt az országot. De csereszük árva Hazánkat is, szeressük egymást is, mert csak aszerint becsülnek meg bennünket. — Testvéreim, a mi árva megcsontított Országunkból — Isten hozott és titeket is kanadai testvéreink a hamiltoni reformátusok gyülekezetébe, új templomába, hol a kanadai magyarság hitet tézen arról, hogy vérző sebekből elrepeltem is itt egy halhatatlan nemzet dacos fiai kérik meghallgatásukat Istentől és emberektől, hitet téve arról, hogy csonkán is, bédán is rendeltetül kérjük a magunk eszeréves jussát az igazság osztó Istentől és az igazságtól riadózó emberektől. — Isten hozott kedves vendégünk!

PEEBLES, A POLGÁRMESTER
helyettese üdvözölte Ravasz püspököt — Nem sokra tartom azt az embert, aki sutba dobjá szülőhazája a vagy akármilyen szent hagyaték drága kincsét. Az elhagyott háza emlékei ösztökélnék bennünket új tapasztalatok, új élet megszerzésére. A polgármester nevében, ki sajnos ez este nem jelenhetett meg, szeretettel üdvözölöm a kiváló vendéget s a hamiltoni magyarságot.

BÉRES PÁL PREZSBITER
— A fogadott háza az én lelkeemben Békevárú jelent. Ez volt az a híd, amely Kanada lelkehez vitt engem s családomat. Ott, ahol a régi idők zord telein egyszerű fakunyhóban összejöttünk, tanultuk meg, hogy úgy a békevári telpet, mint bármely községet, vagy államot csakis a családokban gyakorolt vallásosság alapjaira lehet építeni.

BÉRES KÁLMÁN PREZSBITER
— Békevár emléke ma is lenyűgözi a lelkeimet! Nagyon ott a távolaságok s még nagyobbak voltak akkor, amikor ökrös aszekéren utastunk. Jobban mondván, hogy meg ne fagyjunk, a szekér mellett gyalogoltunk 20-30 mérföldet. Nagyon voltak a távolaságok, de a szeretet összekötötte a szívet. S míg e földrészed kedvezőbb éghajlatu vidékein nem sikerült ugy-szólván egy nagyobbcsertü telep megalkotása sem, mi ott fenn északon nem is egy, de ki tudja előszámálni hány olyan telepet létesítettünk, mint amilyen Békevár?

RAVASZ LÁSZLÓ VALASZOL A BESZÉDEKRE
— Itt vagyok egy előttem majdnem ismeretlen országban, melynek földjére csak huszonnégy óraja tettem lábamat, itt vagyok köztetek, magyarság testvéreim között, mint egy tuzajon, melyet sodor felé az élet árja. Mielőtt visszaindulok oda ahonnan mindnyájan elindultunk, egymás szemébe nézünk s kiscseréljük néhány szóban a lelkünket. Testvéreim! Volt egy magyar király, egy bölcs fejedelem, kihez igazságot jött kérni két vetélkedő falu földhész népe. A király meghallgatta őket s meghagyta, hogy csak válasszanak ki egy-egy legényt a két falu javából s azok járják be a határt. Ameddig a legények hallják falujok harangja szavát, addig tartson falujok határa. Választottak is egy-egy legényt. Az egyik komolyan runkához látott s fáradhatatlanul járta, mind nagyobb lvenben a határt s a harangszót mindig hallotta. A másik, mikor leánykacagás, pajtások mulatsága elvonta figyelmét, nem meszte faluja végétől letelepedett, elfelejtve kötelességet, harangszót, jövendőt... Az előbbi pedig csak ment, ment, de a harangszót mindig hallotta... Így jutott Kecskemét olyan nagy határhoz s így maradt annyira vissza Bezce község, hogy ma még nevé is alig ismerik. — Testvéreim! Addig tart a haza határa, ameddig a hazai harangszót halljuk. Bárhová visz a Gondviselés, ameddig halljátok e harangszót, ameddig halljátok e harangszót, ameddig emlékeztek mindarra, amit a Haza fogalma jelent számotokra, addig helyen a szívetek. E harang csendült vissza lelketekben akkor is, mikor gyülekezeti életet kezdtek, akkor is mikor megszervertétek az Urnak e gyönyörű hajlékát, a magyarság s a hit e legújabb várát. Nagy lelki gyönyörűséggel víszem vissza a hirt a mi megcsontított országunkba, hogy TI meszte távoztatok testben hazulról, a jó és tiszta életre vezetnek.

KAPOSVÁR, Sask.
Lippay Anna, Lippay János és Pilszák Mária, szabócsmeggel származásu estherházy lakosok 18 éves hajadon leánya vese-pangásból kifolyólag vízbetegséget kapott, s három hete szenvedésében augusztus 28-án reggel 1/6 órakor a haloklók szentségeivel megcsertüve, teljes öntudattal, derült lélekkel hagyta itt a földi életet.

NE KISÉRLETEZZÉK ÚJ BANKOKKAL
forduljon bizalommal a régi kipróbált pénzküldő iródkhoz amelyik már 5 év óta áll teljes megelégedésre a magyar-angol rendelőre.

KÉRDEZZE MEG
barátját, ismerősét, aki már küldött általunk pénzt az óházába és annak jóvőleménye a legjobb bizonyíték arra néve, hogy a legrovidebb idő alatt, a legpontosabban s a mi iródkunk készebbi pénzküldeményét.

AFFIDAVITET
hozzátartozói részére megse rezülök. Mindenféle ügyben eljárunk. Helyjegyeket az összes vonalakra eladunk.

VIGYÁZZON a címre!
Dr. JÁNOSSY & COMPANY
Toronto, Ont.
543 Queen St. W.
Ne düljön be a gombamód-
ra szaporodó zug-
ügynökökhöz

Oktató-Szórakoztató Mulattató könyvek! Tanuljon meg Angolul!
Tanító nélkül megtanulhat angolul, ha megveszi az AMERIKAI NYELVMESTERT.
Ára: \$1.50
Angol-Magyar Levelező és Önüggyvő... \$1.50
Green-féle Szótár... \$1.00
Dunabánya újság... 80c
Globe újság... 80c
Tapszótár... 80c
Globe Martea lakodalm... 80c
No meg üggyet... 80c
Káta cigány... 80c
Vakar... 80c
Veszdelmök... 80c
Bolygás a világba... 80c
Pesti ur... 80c
Vetőkártya... 80c
Piatnik kártya... 80c
Dr. Hollós: A tüdőbaj felismerése és gyógyítása... 75c
Önszámító... 75c
Magyarság térképe... 50c
Régi népi nagy Szegedi Szakácskönyve... \$2.50
Hunyadi Erzsébet Nagy Szakácskönyve az Cukrázatsa 1200 recepttel... \$2.00
Szegedi Szakácskönyv... 40c
Teljes Magyar Levelező... \$1.00
Nagy Álmoskönyv... 50c
Tutankamen Főad. Oriás Álmoskönyve. A család és minden léleás tudománya(kötte)... \$1.00
Vetőkártyák... 25c
Postaküldés, biztosítás és csomagolás 25 cent meléklend. Kanadában nem szállít a posta utóvételezo csomagot!

KERESK TESTVEREK
Amerika legnagyobb magyar zene- és könyvkereskedése
208 EAST 9th ST., NEW YORK.

BÉRES KÁLMÁN PREZSBITER
— Békevár emléke ma is lenyűgözi a lelkeimet! Nagyon ott a távolaságok s még nagyobbak voltak akkor, amikor ökrös aszekéren utastunk. Jobban mondván, hogy meg ne fagyjunk, a szekér mellett gyalogoltunk 20-30 mérföldet. Nagyon voltak a távolaságok, de a szeretet összekötötte a szívet. S míg e földrészed kedvezőbb éghajlatu vidékein nem sikerült ugy-szólván egy nagyobbcsertü telep megalkotása sem, mi ott fenn északon nem is egy, de ki tudja előszámálni hány olyan telepet létesítettünk, mint amilyen Békevár?

RAVASZ LÁSZLÓ VALASZOL A BESZÉDEKRE
— Itt vagyok egy előttem majdnem ismeretlen országban, melynek földjére csak huszonnégy óraja tettem lábamat, itt vagyok köztetek, magyarság testvéreim között, mint egy tuzajon, melyet sodor felé az élet árja. Mielőtt visszaindulok oda ahonnan mindnyájan elindultunk, egymás szemébe nézünk s kiscseréljük néhány szóban a lelkünket. Testvéreim! Volt egy magyar király, egy bölcs fejedelem, kihez igazságot jött kérni két vetélkedő falu földhész népe. A király meghallgatta őket s meghagyta, hogy csak válasszanak ki egy-egy legényt a két falu javából s azok járják be a határt. Ameddig a legények hallják falujok harangja szavát, addig tartson falujok határa. Választottak is egy-egy legényt. Az egyik komolyan runkához látott s fáradhatatlanul járta, mind nagyobb lvenben a határt s a harangszót mindig hallotta. A másik, mikor leánykacagás, pajtások mulatsága elvonta figyelmét, nem meszte faluja végétől letelepedett, elfelejtve kötelességet, harangszót, jövendőt... Az előbbi pedig csak ment, ment, de a harangszót mindig hallotta... Így jutott Kecskemét olyan nagy határhoz s így maradt annyira vissza Bezce község, hogy ma még nevé is alig ismerik. — Testvéreim! Addig tart a haza határa, ameddig a hazai harangszót halljuk. Bárhová visz a Gondviselés, ameddig halljátok e harangszót, ameddig emlékeztek mindarra, amit a Haza fogalma jelent számotokra, addig helyen a szívetek. E harang csendült vissza lelketekben akkor is, mikor gyülekezeti életet kezdtek, akkor is mikor megszervertétek az Urnak e gyönyörű hajlékát, a magyarság s a hit e legújabb várát. Nagy lelki gyönyörűséggel víszem vissza a hirt a mi megcsontított országunkba, hogy TI meszte távoztatok testben hazulról, a jó és tiszta életre vezetnek.

KAPOSVÁR, Sask.
Lippay Anna, Lippay János és Pilszák Mária, szabócsmeggel származásu estherházy lakosok 18 éves hajadon leánya vese-pangásból kifolyólag vízbetegséget kapott, s három hete szenvedésében augusztus 28-án reggel 1/6 órakor a haloklók szentségeivel megcsertüve, teljes öntudattal, derült lélekkel hagyta itt a földi életet.

MONTREALI MAGYAROK FIGYELEM
Egész MONTREALBAN csak egy magyar patika van. Az óssa magyarságnak ajánljuk tehát, hogy szerezze be nálunk gyógy-szereszközleteit, mutáta mi ugyanazt a kiszolgálást biztosítjuk, mint az Óházában. Az óházai recepteket is elkészítjük. Magyarul levelelünk és vidékre is szállítunk posta útján.
MAGYAR GYÓGYSZERTÁR
151 Ontario E. St. & De Bullon
MONTREAL, Que.

AZ EMBERI TEST KAZÁNJA

a gyomor. Ha a kazán megtelik tisztátalansággal, ha a kazán csöve, a belek megtelnek salakkal, akkor az emberi test gépezete hibásan működik és beáll a betegség, a baj.

PURGARET

gyomor és vértisztító cukorka, az emberi test kazánjának, a gyomornak és a beleknek legnagyobb tisztító eszköze. Kivisz a szervezetből minden salakot, minden mérgező anyagot és a nagy-takarítás nyomán frissen kering a vér, felélednek a vérejték és frissé, erőssé, ellenállóvá válik a szervezet.

Ne tırje meg a salakot,

tisztítsa meg a szervezetét. És erre ne használjon mást, csakis az egyedüli valódi Dr. Bolgár-féle PURGARET gyomor és vértisztító cukorkát, amelyet postán bármint egy nagy dobozzal egy dollárért, ha nagy dobozzal öt dollárért küld a feltaláló. Kanadába utánvétel nem lehet csomagot küldeni, így a pénzt előre kell beküldeni az alanti címre:

VÖRÖS KERESZT PATIKA

8901 Buckeye Road, C. C. Cleveland, Ohio.

KABEL 20 EVSZÁZAD KABEL ÉS SZÁRNYAIN

RADIO KIFIZETÉSEK 48 ORÁN BELÜL

KAUFMAN ALLAMI BANK

124 NORTH LA SALLE ST. CHICAGO, ILL.

SZÖVŐGALATA

A LEGGYORSABB ÉS LEGCÖLCSÖBB ÖSSZEKÖTŐ KAPOCS MAGUK ÉS OTTHONMARADT SZERETETJEIK KÖZÖTT

PENZKÜLDÉSI DIJAK:	
\$ 15-ig	0.50
\$ 25-ig	0.70
\$ 40-ig	0.90
\$ 100-ig	1.50
\$ 200-ig	2.50

ezen felül 1% távirati küldési díj az első küldésnél 75 cent. Minden további küldésnél csak 50 cent.

HASONLITSA ÖSSZE DIJSZABÁSUNKAT MÁS BANKKEVEL ÉS AKKOR LATNI FOJGA, HOGY MI VAGYUNK A LEGCÖLCSÖBB AK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN ÉS KANADÁBAN — MINDEN ÁLTALUNK ELKÜLDÖTT ÖSSZEGET SZAVATOLUNK ÉS A CÍMZETT SAJÁTKEZŐ ALÁÍRÁSÁVAL ELLÁTOTT NYUGTAVÁNYT A PENZKÜLDŐNEK BEKÜLDÜNK. — Direkt összeköttetésünk folytán Pengöben, Dinarban, Leiben és Csehkorában GYORSABBAN ÉS ÖLCSŐBBAN fizettünk ki, mint bárki más. Küldje legközelebbi pénzküldeményét általunk a kipróbált legnagyobb Chicago magyar Amerikai Allami Bank által.

IRJON MAGYARUL PENZKÜLDŐVÉRT!

Bankvagyon \$1,250,000.00 felül.

Canadian Pacific Steamships

A legjobb utvonal Európa és Kanada között

Külföldi utleveleket rövid idő alatt készséggel beszerzünk mindazoknak, akik haza óhajtanak utazni. Hajó- és vasuti jegyeket az Óházába és vissza az alant felsorolt iródk barmelyikében kaphat.

Hajóindulások miatt nem kell várakoznia, mert hetenként többször indulnak legnagyobb és leggyorsabb hajóink Montrealból és Quebecből Antwerpen, Cherbourg és Hamburg felé.

Bevándorlási engedélyeket és Affidavitokat segítségünkkel könnyen és gyorsan szerehet rokonal részére.

Dollárokat a világ bármely országába küldhet velünk!

Bővebb felvilágosításért forduljon a legközelebbi CPR ügynökhöz, vagy írjon a következő címek bármelyikére:

D. R. KENNEDY 301 St. James St. Montreal, Que.	J. BLACK MACKAY King & Yonge Sts. Toronto, Ont.	C. H. WHITE St. Main St. North Bay, Ont.	J. J. FORSTER C.P.R. Station Vancouver, B. C.
E. W. GREENE 104, C.P.R. Bldg. Edmonton, Alta.	G. F. SCHMIDT 273 Main St. Winnipeg, Man.	D. I. LALOW 115 C.P.R. Bldg. Saskatoon, Sask.	G. E. SWALWELL 115 C.P.R. Bldg. Saskatoon, Sask.

G. E. CARTER — 48 King St., Saint John, N. B.

W. C. CASEY, GENERAL AGENT

372 Main Street Winnipeg, Man.

Szinielőadás, magyar iskola tette felelhetetlenné Szt István napját Reginában

A reginai Szent István egyházközség a múlt vasárnapon benoédeses környellett ünneplte az első magyar királynak és a hitközség védőszentjének emlékét. Ekkor folyt le a nyári magyar iskola tanulóinak ünnepléses vizsgálata is, ami az alkalom jelentőségét még inkább emelte.

Megelőzőleg, augusztus 24-én szombaton este a Magyar Hallban színes sikerült szinielőadás volt, midőn a nyári iskola tanulóit két vallásos tárgy darabot adtak elő. Az első címe: Jézus Szive az Otthonban, melynek szereplői voltak: Vojnics Emma, Hauke Mariaka, Szabó Erzsike, Veres Anna, Vancsa Agnes és Gelencsér Mariaka. A másik darab „Szent Agnes” melyben a főszerepeket Barabás Márta, György Mariaka, Fábán Bibiana s Barabás András játszották. Egyéb szereplők: Barduc Juliska, Gelencsér Irénke, Vojnics Mariaka, Magdali Anna, Barabás Rósz, Miklós Agnes és Ágota Lőrinc Anna, Szabó Juliska, Szentes Berta; továbbá Leskó Bertalan és Turbók János voltak, akik — bár aránylag kevés idejük volt a készülésre, — nagyszerűen megállták helyüket.

Különösen az utóbbi darabban a megragadó jelenetek, korhű jelmezek és figyelemre méltó előadások tették a hatást, hogy nem egy nézőnek könny csillogott szemében. A gyermekek játékát után az ifjúsági műkedvelők — mintegy ráadásul — egy derűs tárgy jelenettel lepletek meg a közönséget, melynek személyeit szókott ügyességgel Hauke Vilmos Brath Imre és Stiffel Ervin alakították.

Vasárnap délelőtt Ft. Sántha ünnepi istentiszteletet tartott, midőn beszédében Szent István érdemeit méltatta; az énekek pedig erre az alkalomra betanult készítményeket adott elő. Az áhítatos hívőreag zsufoltság megtöltötte a St. Mary's templom bszementjét.

Délután folyt le a nyári iskola vizsgálata a Magyar Hallban a szülők és nagyszámú érdeklődő közönség jelenlétében. Az augusztus havi tanfolyamot több mint hetven gyermek látogatta, kiket három csoportra osztva tanított Horváth Ida stockholmi Szociális Testvér. A vizsgálótanulók szorgalmuknak és haladásuknak dicsőre méltó tanúságát adták a vallásában, magyar nyelvben, történelemben, egyházi és világi énekekben s a kézimunkában. Mindenki örömmel hallgatta a szép feleleteket és gyönyörködött a tereben kiállított magyaros mintájú kézimunkákban. Az első Ft. Sántha megnyitotta és záró szavában a nemzeti nevelés és az anyanyelv ápolásának fontosságát hangosította, majd köszönetet mondott a kedves testvéreknek s a díjazás munkájáért. A vizsgálat után a gyermekek vizsgálataikat, illetve emléktárgyakat kaptak jutalmul.

Hét óra délután Mr. M. P. Ehmann saját otthonában az egyházközség javára teát rendezett, melyen számos jelentek meg, főleg a magyar kolóniaszónya. Ezzel beveződött a Szent István napja alkalmából rendezett ünnepek sora, melyek megint nagy lélekszámmal vették előre a reginai katolikus magyarság ügyét. Külön elismerés és köszönet illeti meg a szinielőadás szereplőit, valamint azokat, kik a rendezésben, az énekarban és a teadélután előkészítésében fáradoztak.

Itt említjük meg, hogy asept. 30-án szept. 1-én a Magyar Hallban nagyszámú hitközségi basár volt, melynek előkészületei már megkezdődtek. A basár céljaira gyűjtő asszonyok leányok nagy buzgósággal végzik munkájukat s már eddig is szép eredményről számolhatnak be.

Ugy pénzbeli, mint természetbeni ajándékokat kér és köszönettel fogad a hitközség vezetősége és a basár rendezősége.

BEKEVÁR, Sask.

Múlt hó közepén érkezett meg Kis Sándor Karcagból Kennedyebe. A békevári ismerős, Mille Ferenc és Barta Imre elébe siettek, mikor megtudták, hogy oda megérkezett, mindketten kéréssel haladtak az újonnan készült 16-os országúton, amikor találkoztak a velük szemben jövő Kovács Istvánnal, aki a régen látott gyerekkori barátot és rokont, Kis Sándort hozta. Barta Imre, ahogy kitért a kocsijából, hogy nyakába boruljon a hasából jött barátjának, ami kor az utának jövő Szarka Gábor, csak nemrég vett új autójával oly szerencsétlenül és közel hajlott, hogy az uton ölelkező barátok közül Barta Imre régi békevári telepest és köztisztelőben álló farmert kísértette Kis Sándor karjai közül még pedig oly szerencsétlenül, hogy eltört a lába és a kocsit sárhányójára, majd onnan a földre esve, több apró sérülést kapott. Még aznap este megvizsgálta Dr. Hillis, Kennedy orvos és másnap elszállították a reginai kórházba.

Kívánjuk a jó Istenőt, hogy ugy az apróbb szűdásokat, mint a láb-törést a gondos orvosi kezelés mellett minél előbb meg usza, hogy minél hamarabb hallhassuk és élvezhessük az ő megszokott kedves szavait, és hogy még legyen újra erős továbbra is egy vinnél a gazdálkodását kedves családja körül, mint ideig vitte.

Szombaton újra egy másik megrázó eset történt Kiplingen. Az állomás ugyanis W. Brice a fűtőház főembere a rendes útját tetta meg akkor amikor a kocsi kővető át akart menni a fűtőházba. A sínen tolató mozdony által meglökött kocsi úgy megütötte, hogy a sínak kővető esett. Mire a vészjellet megadta, a közelben levő fékezés, akkor már maga alatt huzta a vonat vagy hatvan lábnyira és az oda siető Dr. Falardus már csak a halált konstataálhatta.

A whitewoodi magyarság és a békeváriak között újabb rokonság lé-

tesült e hó 30-án, amikor Tuba István, Tuba József közismert whitewoodi lakos bécsé frigyét kötött Tar Péter régi békevári gazda hajdonleányával Tar Gizellával. Ugy a whitewoodi, mint a békevári rokonság d. u. 2 óra körül gyűlt össze a messziről híres nagytemplomban, ahol Kovács János tiszteletes az ifjú párnak megszívleendő tanácsokat adott miután megeakotta az ifjú párt. A menaszónyi háznál esküvő után gazdagon terített asztal várta a vendégeket, s a jó itatok mellett vigan folyt a társalgás és igazán jó magyaros ételek tettek biznyságot a háziasszonyok szakácstudományáról.

Vacsora után a fiatalok kedélyesen töltötte az estét szeszó mellett s a fiatal pár a whitewoodi vendégekkel a késő éjjeli utáni órákban úgy drága emlékekkel gazdagabban távoztak el. A fiatal pár Wapelara költözött. Kívánjuk, hogy házasságuk boldog legyen.

Mire e sorok napvilágot látnak már a békevári farmerek le is arattak. A termés ahhoz mérten, hogy milyen kevés csapadékot kaptunk ez évben még elég jónak mondható, kivéve a késői vetéseket.

Most amikor ennyi szerencsétlenség érte Békevár és Kipling tájékát legyen ez mindenkünknek egy jó lecke, hogy biztosítsuk magukat baleset vagy halál esetére, minde a sok szerencsétlenség azonban egyuttal figyelmeztetés is azoknak, akik megfontolatlanságukban a saját, sőt más embertársaik életét veszélynek tessék ki s eskál nemcsak szomorú ságot, gondot és bajt szeremek önmaguknak, de egyben csorbítják is a magyarság jó hírét. A Kanadai Magyar Szövetség olyan olcsón juttatja biztosításához a tagjait, hogy tisztán nagy gondatlanság mind azok számára, akik szerették családot hagyják az óházában, hanem gondoskodnak rójuk hiszen senki nem tudja, hogy mire viraad fel.

— SZAKÁCS GÁBOR

MAGYAR VIZSGA VOLT WELLANDON ST. ISTVÁN KIRÁLY ÜNNEPÉN

Augusztus 20-án délelőtt 9 óra körül nagy számmal vettek részt a hitközségi tagok. Este 8 óra körül pedig a nyári magyar iskola vizsgálata volt a templom bszementjében. A szép számban megjelent szülők és érdeklődők jelenlétében vizsgálatták Ft. Ipoly növendékeit a magyar nyelvből és történelemből. Hittan, szavalkot és magyar dalok egészítették ki a vizsga anyagát. A dalokat Ft. Hédly szorgalmas kísérete mellett énekeltek. A végén szindarabot és iskolai mótákat adtak elő nagy ügyességgel a kis magyar diákok. A sikerült vizsgát ajánló díjak kiosztása, majd a Hymnus elnevelése zárta be.

WELLAND, Ont.

Augusztus 18-án volt a hitközség búcsuja. Ez alkalommal sokan járultak a szent gyónáshoz és áldozásához. A nagymise előtt Hédly Jeromos plébános megemlékezett az a szép fehér damaszt-selyemből készült lobogó, amelyet Gébel Nándor kurátor ajánlékozott a hitközségnek s amely a „Holy Name Society”-nek lesz a lobogója. Zászlóanyák voltak: Barilla Pálné, Németh Antalné, Nyikoda Ilona. Nagymise után lélekemelő körmenet volt, amelynek példás rendjét a hitközség kurátorai tartották fenn. A környékbeli magyarság is nagyon szép számmal jelent meg, hogy résztvegyen a wellandi búcsun.

Délután a crowlandi Rose Mill parkban hitközségi piknik volt, amely egy erkölcsileg, mint anyagilag nagyon szépen sikerült. A rendezésben különösen a crowlandi hitközségi tagok serénykedtek fáradságot nem kímélve. A különböző mulatság versenyeket Czank János, Marosán László és Mrs. J. Jandó rendezték sok derűs perccel szerezve ezáltal a jelenlevőknek. Mrs. Salamon, Mrs. Sós, Mrs. Fánér, Mrs. Kalmár, Mrs. Barilla, Mrs. Marosán, Miss Páncsai s a lacioknyhák körül serénykedtek. Lenygyel György, Fánér Ferenc, Hajdu István, Gabanyec József a hűsítő italokat árulták. Sós István, Jári Károly, Almási Gáspár önkéntes adományokat gyűjtöttek. A fiataloknak a talpalávalót Kupecs bandája huzta. A hangulat mindvégig kitűnő volt.

HA HÁTRALEKBAN VAN: KÜLDJE BE TARTOZASAT MIELŐBB A KANADAI MAGYAR UJSÁGNAK

Augusztus 22-én a minisztránsfiúk, akik az egész év folyamán szorgalmasan ministráltak, Ft. Hédly elvitté Christall Beachre, ahol az egész napot kellemes szórakozások között töltötték el.

Anyakönyvi hírek: Keresztelések augusztus havában: Cinos Ferenc és Bodó Borbála leány Erzsébet. Majoros Lajos és Pölhe Katalin leánya Ilona. Kovács Mihály és Urbán Erzsébet fia István Jenő. Kácsor István és Homonnai Sándora fia Barnabás. Recsán József és Kovács Erzsébet leánya Ilona Erzsébet. A katolikus anyaszentegyház és új gyermekek nővekedjenek kedvesegben és bölcsesegben Isten és emberek előtt.

Házasságkötések augusztus hóban Andocsi József Laky Jullannával, Lipovszki János Korec Máriával, Szedlacek Antal Hrcnr Máriával, Drótár János Illés Etellel, Zelenák Sándor Tóth Jullannával, Vasly Illés Vári Máriával és Molnár Ferenc Fogas Borbálával.

Örvendés eseménye volt a wellandi katolikus hitközségnek augusztus 17-én, amikor Illés Etel a szent mise előtt Ft. Hédly kezébe letette a katolikus hitvallást, majd a házasságszentelésben örök hűséget esküdött vőlegényének, Drótár Jánosnak. Isten kegyelme segítse az új házastársakat az igazi, benoédeses keresztény családi életre.

WHITEWOOD, Sask.

Kovács János békevári évref. lelkes asept. 8-án d. u. 2 óra körül a Knox Presbyterian Church épületében tart istentiszteletet és ukjenyeri úrvacsoraszertást a whitewoodiak részére.

SZÉP EREDMÉNYT ÉRTEK EL A WINNIPEGI MAGYAR ISKOLA TANULÓI

A Maple streeti református templom múlt vasárnap este zsufoltan megtelt hívekkel és érdeklődőkkel, akik élénk figyelemmel lesték az istentisztelet után lefolyt magyar iskola vizsgájának minden mozzanatát. A magyar iskola fardhatatlan tanítója, Csenedes tiszteletes már a szószerköl is a nevelés fontosságáról beszélt, majd Schebeck J. István winniepegi konzul elnöke alatt a magyar iskola tanulóit bemutatták tudásukat. A közönség többször megnyilvánuló nagy tetszésére a Frey, Gyulai, Hauser, Henter, Istvánffy, Karhusz, Kórody, Kovács, Molnár és Urbán családok szemefényel igen jó előmenetelt tanusítottak ugy olvasásban, szavalkásban, mint énekekben és valóban megérdemelték a közönség ünneplését. Végezetül Csenedes tiszteletes fáradságáért mondott Schebeck konzul köszönetet a magyar hitképzés nevében, majd Urbán Károlyné a szülők hálaja képen gyönyörű tárlást adott át Csenedes tiszteletesnek, aki könnyekig meghatottan köszönte meg a figyelmességét.

A látványos előkép után a Nőszövetség buzgó tagjai nagy szerű uzonnával kedveskedtek a megjelenteknek, akik azzal a jóleső tudattal távoztak az ünnepségről, hogy a winniepei magyar iskolával ismét egy újabb kulturértékkel ajándékozták meg önzetlenül dolgozó népnevelők a kanadai magyarságot.

HA HÁTRALEKBAN VAN: KÜLDJE BE TARTOZASAT MIELŐBB A KANADAI MAGYAR UJSÁGNAK

Helyezze el megtakarított pénzét biztos helyen. Betétük után 4% kamatot fizetünk. Pénze bármikor felmondás nélkül van kifizetve. Legyen bizalommal Amerika LEGNAGYOBB MAGYAR BANKJÁHOZ. IRJON MEG MAI LEVELEKRE AZONNAL VALASZOLUNK!

Postán	Sürgönyileg	Postán	Sürgönyileg
\$ 5 00	\$ 5 45	\$ 5 95	\$ 101.50
\$ 10 00	\$ 10 55	\$ 10 95	\$ 152.25
\$ 15 00	\$ 15 70	\$ 16 10	\$ 203.00
\$ 20 00	\$ 20 70	\$ 21 10	\$ 304.50
\$ 25 00	\$ 25 75	\$ 26 15	\$ 406.00
\$ 30 00	\$ 30 80	\$ 31 20	\$ 507.50
\$ 40 00	\$ 40 90	\$ 41 30	\$ 609.00
\$ 50 00	\$ 51 00	\$ 51 40	\$ 710.50
\$ 60 00	\$ 61 10	\$ 61 50	\$ 812.00
\$ 70 00	\$ 71 20	\$ 71 60	\$ 913.50
\$ 80 00	\$ 81 30	\$ 81 70	\$ 1015.00
\$ 90 00	\$ 91 40	\$ 91 80	\$ 1116.50

Nagyobb összegeknél érdekezményt adunk.

HENRY SPIRA
elnök.

THE SPIRA STATE BANK
2207 Ontario St. CLEVELAND, O.

JUNIATA, Sask.

Szomorú gyász érte Braun Istvánt és nejét, midőn augusztus 24-én 5 hónapos Imre nevű gyermekük 5 óra körül váratlanul kisenvedett. Az orvos megállapítása szerint hirtelen hízástól alvás közbe megállott vérkeringés okozta a halált.

Vasárnap délután 5 óra körül he lyezték örök nyugalomra a katolikus szertartás szerint. A rokonság közül Sós Mihály és neje, Tóth József, Braun János Takács István és Parászki György, az angolok közül Mr. Scott, Mr. Emri és Mr. Részto siettek a gyászoló család vigasztalására.

NINCSEN PARJA A MAGYAR KÉZIMUNKANAK

Csepreghy Alajos stonewall farmer honfitársunk neje hat első díjat nyert a manitobai Toulonban megtartott kézimunkáitáson gyönyörű kézimunkáival, melyek hat csoportban voltak kiállítva. A kiállított kézimunkák között egy kétágas gyönyörű terítő kelteett különös feltűnést, melynek értékét 250—300 dollárra becsülték.

A. R. McNICHOL LTD.
Pénztintézet

a Hamburg-America és más hajóvállalatok képviselője

Olcso, gyors, biztos pénzküldés a világ minden részébe. 4 1/2% kamatot fizetünk bármikor taksarékbetétje után. Vesszünk és eladunk kötvényeket és részvényeket. Kicsodát folyószámla városl és vidéki ingatlanokra. Mindennemű tüz., élet, és hal-csebitbiztosítást vállalunk. Eladunk házakat, farmokat stb.

A. R. McNICHOL Ltd.
WINNIPEG
Főiroda: 288 Portage Ave.
Telefon 80 388
Fiókiroda: 925 Main St.
Telefon: 56 956

Bővebb felvilágosításért forduljon Mr. J. P. Siemens-hez a Main streeti fiókrodában.

HA ÉRZI,

hogy fáj a hátgerince, és különös szurásokat érez oldalában, hogy reszketnek a karjai, lábai, ha szivdobogása van, szédül, állandóan sápadt, a szeme alatt karikák vannak, ha férfi, vagy női betegségben szenved; ha túlságosan ingerlékeny, hamar mérgegre jön, feledékeny; ha reggelenként fárdatan és bágydatan kel föl és a napi munkából szakadatlanul fárdatan tér haza:

ÖN AZ ÚJ KOR ÚJ BETEGSÉGÉNEK, AZ IDEG-GYÖNGESÉGNEK ALDOZATA, amelyet csak a

SATURNIN

AZ ÉLETITAL

a világ leggyorsabb hatású és régen kipróbált

Idegerősítő, szervezetet újra építő, vérképző és vértisztító orvossága gyógyít

VISSZA A KAROS HATA-SU UTANZATOKKAL

A Saturninból egy teljes készlet, 5 üveg ára \$5.00, egy üveg postán \$1.25

Kanadában utánvétel nem lehet csomagot küldeni így a pénzt előre kell beküldeni az alanti címre:

Csak a feltalálónál kapható

VÖRÖS KERESZT PATIKA

8901 Buckeye Road, C. C. CLEVELAND, OHIO

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

42. LECKE

Milyen papirt óhajt?

Levelpapírost.

Kérem, adjon nekem egy tollat tintát és egy borítékot.

Levelet kell írnom a fivéréme nek Budapestre.

Kérem írja meg neki tiszteletemet.

Köszönöm megteszem.

Nincs egyetlen iv papír sem az íróasztalomban.

Majd elküldök néhányért. Itt van a levélpapír.

Köszönöm; egy iv elég lesz.

Ez a toll nem jó; nem tudok vele írni.

Ez a tinta igen sűrű.

Öntsön egy kis vizet hozzá.

What kind of paper do you want?

Some letter-paper.

Please, give me a pen, ink and an envelope.

I have to write a letter to my brother in Budapest.

Present my compliments to him.

Thank you, I will.

I have not a single sheet in my writing desk.

I am going to send for some. Here is the paper.

Thanks; one sheet will do.

This pen is not good; I cannot write with it.

This ink is too thick.

Pour a little water into it.

Vát kajnd av pópör du ju vánt?

Szam letör-pépör.

Plisz giv mi e pe-n, ink end en envelop.

Áj hev tu rájt e letör tu máj bradör in Budapest.

Prezn't máj kamplimentsz tu him.

Thank ju, áj vill.

Áj hev nát e szing'l sit in máj rájting desk.

Áj em göing tu szend for sam.

Hir iz di pépör.

Thensks; van ett vill du.

Disz pen is nát gud; áj kennát rájt vith it.

Disz ink is tu tik.

Pör e lit' va-dör intu it.

EGYLETEK - EGYHÁZAK

NO MÉG ÖGGYET

AZ PELEBÁNOS UR GUTAJA RUL MÖG JUDAS APOSTOLRUL VAGYIS KINEK VAN IGAZA-

— No mondok lyó rakás lehetett a te lökődön.
 — Hát még üneki állt följobb, hogy aszondi:
 — Kend a zoka, mert mindig mérgecsit, kivált mikor aszt látom, hogy röggel fekszik le.
 — Mondok hálálkoggy a zis tennek, hogy ijen dörék embör a zurad, mutass, ha tutsz nálam nál külön embört a faluba.
 De a zasszonynép nem sok ésszel él. Mondok oszt neki:
 — Ne akkor lass, mikor iszok, hanem mikor józan vagyok.

No ugy összepörleköttünk, hogy mán az botomra peslogtam de mondok légy okos Gábor tsak lud a lud akár lud akár asszony.
 Összevitt bennünket a káplány ur vasárnap délután a zoskolába, hogy aszondi oktadni fogom eztán a zöregeket is a hit erányába, mert nagy itt az tudatlanság.

— Ejnye mondok, de nagyra van, hát lássuk.
 Beülünk, kérdözget bennünket az mái predikáziórol, hogy — Értöttük-e?
 — Hogyne értöttük vóna mondok. Nem ma hajjuk először az Judas árulását.

Egy kitsít högyösen feletem neki, mert ü is magosrul ereszt az beszédöt.
 — No aszondi hát mongya mög neköm bíró uram, hogy mi gonoszt tseleködött Judas?
 — Azt mondok, hogy harminz pöngö forintért elatta Krisztus urunkat.

— Aszondi nem a piz itt a fő — De mondok engödelmem kérék ezt én jobban mög tudom itélni, mert én bíró vagyok Mert lássa tisztelendö uram, ha nem ijen kevés piz erányában van a zárulás, akkor még azt mondatnánk, hogy a piz vötte el a zeszit.
 — No aszondi itt a szavába vágok kendnek, mögbizonyitom hogy kend ha bíró is, nem értheti a ziggasságot úgy mint aki pap.

— No mondok azt szeretném látni.
 Avval körülnéztem, hogy mit szólnak a zesküttek, hát azok is éntögetnek, hogy ne engygyek.
 — Hát aszondi a káplán ur itt vagyok én. Elanna-e kend engöm a zsidóknak harminz ezüst pizér?
 — Nem én mondok.
 — Hát szászér?
 — Annyier se mondok.
 — Hát ezörér?
 — Még tán ezörér se mondok.
 — Hát tizezörér?
 — Tizezörér? Mán mögengygyön mondok, de annyier elannám. Mert az a piz nagyot



MEGJÖTT!! A VALÓDI OHAZAI MINŐSÉGŰ

SÓSBORSZESZ

NAGY ÜVEG ÁRA \$1.00

postai rendelésnél \$1.25.

Manitoba és Winnipeg területén egyedül a „PANNONIANÁL” kapható.

HA elfáradtak tagjai a nehéz munkában. HA bármilyen betegségben szenved nélkülözhetetlen háziszser, melyből minden háznál lenni kell. Vegyen vagy rendeljen belöle AZONNAL.

The „Pannonia” Western Canada Colonization Society
396 1/2 Main Str. WINNIPEG, Man.

ELSŐ REGINAI KATOLIKUS TEMETKEZÉSI EGYLET

Alakult 1927 V. hó 5-én.
 Az egylet gyűlése minden második vasárnapján délután fél 3 óráig tartja.
 A tagok létszáma: 67.
 Beállási díj minden 15 éven föléli nő és férfi után \$1.00 és \$1.00 tartálék az elhalálástól segély kifizetésére. Az egylet minden halál esetén annyi dollárt fizet, ahány tag volt az elhalálzás hónapjában. Ez esetben minden tag köteles a dollárját befizetni az elhalálzott részére az egylet pénztárába.
 Minden tag köteles a halálhíradást az egylet jegyzőjével tudatni. Minden egyleti érdeklő levél az egyleti jegyző címére küldendő.
 Tagdíját minden vasárnap 3 óráig 5 óráig az egylet sajtó termében.
 Az egylet vezetősége: Elnök, alelnök: György János, Jegyző-titkár: Kránitz Ferenc, Pénztáros: Barabás Lukács, Ellenőrök: Göllöcsér József, György Menyhért, Id. Pirák Imre, Póttagok: Kovács Sándor és Tilus István.
 Az egylet tudományos könyvtára minden vasárnap a tagok rendelkezésére áll.
 Minden, az egylet érdeklő levelesse erre a címre küldendő: KRÁNITZ FERENC, titkár-jegyző 1807 11th Ave. Regina, Sask

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ

Istentisztelet minden vasárnap délután 3 órakor a Maple Street Mission templomban (a C. P. R. közelében).
 Vasárnapi iskola minden istentisztelet után.
 Lelkés: Csendes Imre.
 Gondnok: Péter András
 Pénztárnok: Nemes Gusztáv
 Jegyző: Kovács Mihály.
 Presbiterek: Just László, Miklós József, Molnár Gyula és Szabó J.

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET

tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 1/2-11-kor a Szent Ferencrendi missió nővérek nagyertermében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SÓOS ISTVAN plébános

A WINNIPEGI SZENT ISTVAN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 665 Naira Ave. Az egylet célja: tagjainak betegség és halál utáni segélyezése, a vallásos élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepeken a helység rendezésére áll. Heti \$5.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Beállási díj \$2.00, havi tagdíj 50 cent. Közgyűlés minden hétfő vasárnapján. — Vidékről egyszékre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egylet titkárához címzendő: Schwartz Ferenc 154. Jarvis Ave. WINNIPEG, Man. Egyleti orvos: Dr. H. OCKLERS, cím: 616 Mountain Ave. Ph.: 55995 Lakásrendelés este 7 után. Lak.

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

Alakult 1901 október 8-án.
 A Lethbridgei Első Magyar Betegsegélyző Egylet ezennel felhívja mindazon tagtársait, kik a Lethbridgei Első Magyar Betegsegélyző Egyletnek atgjal, hogy mindenegyes tag, bárhol tartózkodék is, sziveskedjék brükkiát megnevezni és annak címét hozzákn beküldeni.
 Egyletünk ezenkívül felhívja mindazon honfitársak figyelmét, akik még eddig nem tagjai egyletünknek, hogy az idöszakban kedvezményes beállításban részesülnek három hónapig éspedig: szeptember, október és novemberben az új pártoló tagok. A beállításhoz orvosi bizonyítvány szükséges, melynek költségeit a beálló tag fizeti — Minden levelezés az egylet titkárának küldendő a következő címre:

BAK FERENC,
1046 — 7 st.
LETHBRIDGE, Alta

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

Alakult: 1927 aug. 1-én.
 Tagjainak száma: 90
 Az egylet gyűléseit minden második vasárnapján tartja, saját helyiségben. Beállási díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvoslaga igazolt betegség esetén heti \$4.00. Halál esetén: \$50.00 temetési és minden tag után \$1.00 fizet az egylet. Tagok felvétele a havi gyűléseken minden második vasárnapján 8 óra és 9 órákor. Kérjük a tagokat, hogy a gyűléseken pontosan jelenjenek meg. A raymondikat felvevők két tax ajándékával orvosi bizonyítvány nélkül. Vidékieket csak orvosi bizonyítvány ayal. Egyletünknek tagja lehet 16 évtől 50 évig minden magyar honfitárs. Raymond és környéki honfitársaink lépésbe be egy lettkbe, hisz mindenkit érhet baleset. Az egylet jelszava: Szegényekben az eröl az eröl és a szegényekben felkelt a tagokat, hogy hátrálékukat rendezzék, különben kénytelenek leszünk törölni őket a tagok sorából.
 Az egylet érdeklő minden leveles a titkár címére küldendő CSABAY József, BOX: 388 Raymond, Alta.

EDMONTONI BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

EDMONTON, Alta. — Az első magyar egylet Edmontonban. ALAKULT 1926-BAN.
 Havi gyűléseit tartja minden hétfő UTOLSÓ vasárnapján két óráig kezdettel.
 Beállási díj: \$3.50, orvosi vizsgálat díja 2 dollár, tagsági díj havonta: \$1.50, melynek ellenében az egylet betegség vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár maradtok részére tagonként egy dollár.
 Az egylet tagjai irányítják. Légyen be ön is és érezze a barátság és testvériség igaz ívét. Az egylet könyvtára díjtalanul áll a tagság rendelkezésére.
 Az egylet jelszava: „Le a kalappal, az oly magyar elött, aki hű tagja egy magyar egyletnek Kanadában.”
 Megkeresések az elnök címére küldendők: 10514 — 96 Street Edmonton, Alta.
 LUKÁCS LAJOS elnök.

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

ujjonnan átdolgozott alapszabályainak főbb pontjait a következők:
 Beállási korhatár: 45 év.
 Beállási díj: 3 dollár, havi tagsági díj: 1 dollár. Betegsegélybaleset alkalmával azonnal esedékes, egyéb betegségeknel pedig 1 hónap múlva. A betegsegély összege egy hétre 3 dollár, legkevesebb 6 munkanapi betegség után. Halál esetén járuléka 100 dollár.
 Az egylet jelenlegi vagyona: 3500 dollár.
 Bővebb felvilágosítással az egylet titkára: G. Kirchlechner 118 Albion St. Brantford, Ont. szolgál.
 Egyletünk hamiltoni (Ont.) osztálya minden második vasárnapján tartja gyűléseit d.u. 3 órakor James St. North 177. alatti Hallban.
 St. Catharines-i (Ont.) megbízottunk J. Kirchlechner 17. Welme St.
 Galti, Ont. megbízottunk Erdélyi István 143 Beverley St. tunk: Bóta Imre, Guelph, 180. Guelph-i (Ont.) megbízott: Elisabeth St.

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGELIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SORRENDJE:

WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap délután 3 órakor a Trinity Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Parsons Ave. és Giles Bld. sarkán).

TORONTÓBAN: Istentisztelet minden hétfő utolsó vasárnapján, reggel fél 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).

WELLANDON: Istentisztelet minden hétfő utolsó vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkán).

MONTREALBAN: Istentisztelet egyszékre csak minden nagyobb ünnepe előtti vasárnapon az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Clarke Ave. és St. Catherine Street West sarkánál, Westmount). Utazó evangélikus lelkészek: PAPP JÁNOS LASZLÓ 1172 Elmora Ave. Windsor, Ont.

MAGYAR IRODA TORONTÓBAN

287 Queen St. West alatt van, melyet a magyarokon kívül a német és szláv nyelvűek is tömegesen keresnek fel gyors és pontos kiszolgálásért. Gyeges-bajos dolgaim elintézése előtt bennünket vagy Irjon

THE CONTINENTAL STEAMSHIP SERVICE

a címre: 287 Queen St. West, TORONTO, ONT.

használna a kösségnek, magát mög úgyse mernék körösztre feszíteni az mái törvényös világba.
 A káplány ur ezön mögbossz ankodott, oszt ott hagyott bennünket, hogy aszondi veszőgyön kentökkal a tizes istennyila.
 Mejhöz hasolló lyókat kívánok.
 Göre Gábor bíró ur.
 — ITT A VÉGE —

VAKARTS

ITELET A 17-ET GYESZNÖRU

Lyó egészségöt és hasolló lyókat kívánok. Továbbá mondok olvassák mög az budapesti székös fővárosi bíró urak, hogyan köll hejösen itélni.
 Hát hogy a szomszéd falubé II Szarka Mártony gazda elkötözöbe vót, ugy hatta hátra az ü utolsó akarattját, hogy a vagyon fele a János filyáé lögyön mivelhog az házas embör és a zöreg Mártony nála lakott, a vagyon harmada pedig a Pál gyeröké, de hogy az Martzi gye röknek is jussan, hát ü kapja az kilentzedrészt.
 Hát illendően mög is osztozoktack, a 17-ét gyesznöt nem tutták mögosztani, a zegész falu majd mögbolondult a sok számolásba.
 — No, aszondi a falu, ebbe mán tsak Göre Gábor bíró ur tö het igazságot.
 Hát áthajtottak hozzám.
 Öggyet gondoltam, hogy a 17-ét egészségbe viruló sörtés gyesznöt behajtották a zudvaromba. Mivelhog a zén gyesznóm erőszakos halál nélkül végzöttek és tsak egy maradt, az is a zudvar végén fülig uszott az potsolyába, mivelhog bennenyögött mán abba is a kübányai áldás, hát mondok.
 — Fjajm az osztás közönségösen nem történhetik, mivelhog nints ojan emböri ész, aki 17-et három felé vagy kilentz felé elosszon, hanöm, zér töaszünk rula:
 (GYÜVÖ SZAMBA TOVABB MONDOM!)

HAJÓJEGYEK BEVANDORLÓK RÉSZÉRE

VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE MAR MOST, MERT IGY A BEUTAZÁS SOKKAL GYORSABBAN TÖRTENIK.
 Társaságunk Ittlen és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére lesznek. Közvetlen hajójáratok Hamburgból — Halifaxba. VILAGHIRO KONYHA ES KISZOLGALÁSI

Harmadosztályú jegy ára HAMBURGÓL HALIFAXIG \$115

PENZKÖLDÉSI BENDZERÖNK ÖLCSÖ, GYORS ES BIZTOS. — BÖVEBB FELVILÁGOSITÁSÉRT FORDULJON A HELYI ÖGNYÖKHÖZ VAGY E CIMRE:

HAMBURG-AMERICAN LINE

274 MAIN STREET, WINNIPEG

Forduljon teljes bizalommal hozzánk

Felszerelt farmok eladása kavés közspézn lefizesésével vagy anélkül.

Utlevelek Hajójegyek BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK

TRODANK minden Gyeges-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és telkiemeretes elintézésről biztosítja.

H. SCHUMACHER, kir. közjegyző

E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.
1607 Elevent Str. REGINA, SASK.

IRJON MAGYARUL: British Columbia Colonization Board

715 BOWER BUILDING; Granville Street VANCOUVER B. C.

Letelepülés, állami földek, bérletek, családjának kihozatala, hajójegy, pénzküldés, jogi és orvosi tanács
 A KANADAI MAGYAR UJSÁG vancouveri képviselője előfizetéseket és hirdetéseket felvesz!

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!

The Colonist's Service Association Limited

CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.

Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítő és pénzküldő vállalata INGYENES MUNKAÖZVETITÉS.
 25 dollár lefizesés mellett bárkinek adok 160 acre kítűnő busztermőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle máfi fizetni való nincs. Földek ára akaratként 6—10 dollár. Elevőstörök iskolák, templom, üzletek, vasut a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar család bizonyítja e földek jóságát.
 Calgarytól keletre száz mérföldre kítűnő öntözött berendezéssel ellátva adok bárkinek 160 acre kítűnő buza és zöldségtermő földet akaratként 30—50 dollár vételáron. Lefizesendő a vételár 7%-a. A hátrálék igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földkekből vásárol, adok kívánóságára házépítésre egyszer dollár segélyt és felosztást, bevetek a teljesen elkészítet 50 acre földet későbbi visszafizesésre. Bővebb felvilágosításért forduljon az Irodához.
 PENZKÖLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÖGZYVÉDI ES KÖZJEGYZŐI SZOLGALAT

A KANADAI MAGYAR UJSÁG

előfizetés ár egy évre három dollár, félévre \$1.50, negyedévre nyolcvan cent. Küldje be a pontos összegét, hogy megkíméljén bennünket a felesleges levelezéstől!



Elsőrangú fényképezési műtermünk a legmodernebb felszereléssel várja Önt, hogy arcképét megörökítse. Ugyancsak készitünk esküvői családi és egyetemi csoportképeket jutányos áron gyönyörű kivitelben.

THE STAR PHOTO STUDIO

490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!



ORVOSOK

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
szedelő 507 McArthur Bldg.
Lakás 138 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 23.915. Telefon 43.906

Dr. H. HERSHFELD
orvos és sebész
Ultravioleta és Röntgenugár-kezelés
578 Main St és Alexander Ave sarok
WINNIPEG, Man.
Rendelő telefon: 26.600
Lakás telefon: 51.162
MAGYARUL BESZÉLŐNK!

Dr. J.E. WILKINSON
a magyarok fogorvosa
520 Telger Building
A 15-centes Store felőtt
EDMONTON, ALTA.

Dr. A. GUTTMAN
orvos és sebész
X-sugár vizsgálat, kezelés.
304-5 Avenue Block
265 Portage Ave.
WINNIPEG
Rendelő telefon 25.947
Lakás telefon 53.422

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzátartozóinak forduljon bizalommal
SIPOS GYÖRGY
Irodájához,
Melville, Sask.

HA BETEG
az orvosos menjen lezárva
A RECEPTELL JÖJJÖN
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárba, ahol azonnal és leltármentesen ki lesz szolgáltatva.
KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Irást magyarul is.

Ha bármilyen orvosra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanadába egyetlen magyar gyógyszer-tárba.
MASSIG'S DRUGSTORE
1609-11th Ave. REGINA, Sask.

A DONGÓ
az egyedüli magyar vicclap egész Amerikában. Huszonhét év óta KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a DONGÓT.
Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pedig egy dollár.
Aki egy évre előfizet a Dongóra és mellékel még 75 centet, az megkapja Kemény György híres könyvét, a „VAS ANDRÁS”-t, melynek rendes ára 2 dollár.
A DONGÓ CIME:
1060-25th. Street, Detroit, Mich.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni vagy PÉNZT akar küldeni hozzátartozóinak forduljon bizalommal
SHOMODY JÓZSEF
Irodájához;
Spiritwood, Sask.

KEDVES HONFITÁRS!
A Kanadai Magyar Ujság minden ügyes-bajos dologban segít, tanácsot ellát. Pártoldását lapodat: a Kanadai Magyar Ujságot!

UJ BEVÁNDORLÓK!
Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés díszlete helyesben is beküldhető.
NYITRAY Nyelvtan \$1.00
GREEN Nyelvmester \$2.00
BRAUN Nyelvtan \$1.20
GREEN Szótár \$1.20
megrendelhető:
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

MEGJÖTTEK!!
AZ UJ GRAMOFON LEMEZEK!
ORIASI VALASZTEKI
KERJEN AZONNAL RESZLETE: ARJEGYZEKET!
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

HOLLAND AMERICA LINE
Magyarországból Kanadába
Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ÉS HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Bu dapestben, Prágában, Bécsben, Záh-ában, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerezzük meg bevándorló részére a kanadai kormánytól a partra szállás engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönk. Levél-ell érdeklődését küldje e címre:
HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN STREET
WINNIPEG, Man., Canada.

BEVÁLT JÖVENDŐS
— Egy jós a minap azt jövendölte nekem, hogy hamarosan nagy botrány középpontjába kerülök.
— No és bevált?
— De még mennyire. Három perccel belül megvolt a botrány, mert nem fizettem a jónak.

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen
Canadian National Money Order Express
Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk

Uj és közvetlen személyszállítás forgalom
LLOYD HAJÓKKAL
MONTREAL ÉS BREMEN
— Segítségére leszünk Magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijövetelénél.
Hajójegy árak Brémában:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$103.50
Hajójegy árak Brémából:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$115.00
Rendes hajójegyárak:
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy
NORTH GERMAN LLOYD
Montreal, Que 1178 Phillips Place
Winnipeg, Man. 654 Main St.
Regina, Sask 1724-11 Ave.
Edmonton, Alta. 1023-101 St.
Toronto, Ont. 24 King St., West.

KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztátalás — Hajójegyek — Bevándorlást és utlevélügyek — Polgárosságok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek — Farnok, házak adásvétele. Farnok a legjobb vidékeken, könnyű fizetés feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Mindennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hangrögzítések árusítása.
Bármely ügyben forduljon bizalommal e címre:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Kish Andor boardingháza
magyarok találkozóhelye
Olcsó szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos
FORT WILLIAM, Ont.
528 McLAUGHLAN ST.

HA JÓ KOLBÁSZT AKAR ENNI KERESSE FEL
MAGYAR ÉS ZEMNICKY
HENTES ÜZLETET
220 Alexander Ave
WINNIPEG, MAN.

Magneto Service Station Limited
Motorok, generátorok, gépek, mérőeszközök, sebességmérők, batériák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

WINDISCH JÓZSEF
Hajójegy és telepítési irodája.
SASKATOON, Sask. P O Box 1630
628 1/2 Ave. South. Telefon: 3809
CSALÁDJÁNAK, TESTVÉREINEK ÉS ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megszerzem, hajójegyet itt megvehet.
PENZKÖLDÉS nagyon jutányos áron bárhol.
THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje.
Szívesen adok felvilágosítást teljesen felszerelt és felszerelés nélküli farmokról.
„PANONIA”
WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
saskatooni Irodájának vezetője.

TERMEKÉNY FÖLDEKET
vehet Albertában olcsó áron
Ha módjában áll letelepedni írjon magyarul bővebb felvilágosításért
SMALE & ARMSTRONG
LEDUC, ALTA.

ÉRTESITEM
a winniepei magyarságot, hogy borbély-üzletemet át helyeztem
216 ALEXANDER AVE. ALA.
Szíves pártfogást kér
Hauser Sebő
tulajdonos

ITT A SZEZON! OLCSON VEHEZ HASZNÁLT AUTÓT!
McLaughlin Turing \$145
Shevrolet Sedan \$295
928 Essex Sedan \$895
Ford 1/2 tonnás Truck \$65
Dodge Touring \$95
Nash Touring \$125
KERESSE FEL MR. KOVACSON Salter-Dufferin sarkán levő garázsban. Becseréjűk használt autóját. Kedvező fizetési feltételek. Szakszerű javítás
— MANITOBA MOON MOTORS LTD. —
Ph: 54574. MOON & WINDSOR autók képviselote. Ph: 54575.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ÉS JÓHÍRŰ CÉGÜNKHÖZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PENZTÁTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. ÉLET ÉS TŰZBIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.
SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZÖPF JANOS
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY és mindenféle kertü vetemény megterem, akar földet venni,
CSALÁDJA, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni,
HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYESBEN, VAGY LEVELELLEL FORDULJON RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 289.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

MINDEN
személy keresse meg SZAKÁCS GÁBOR Irodáját, ki a C.P.R. CO. képviselője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS pénzügyi vezetője.
ÜGYE
akár pénzt küld, akár rokonát akarja kiboztatni, a
LEGBIZTOSABBAN
less elintézve. Ha általa veszi vagy adja el farmját, Szakács Gábor Irodájának megbízható munkája által
SIKERÜL
Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask.

ELŐFIZETŐINKET KÉRJÜK, HOGY mindennemű elcsúsztatás nélkül tudatni SZIVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknek eszközi bevasárlásait

1. Előnyök: 2.
A legtöbb cégnek érdekes témákban részvevői, tehát országokban vásárolni jó áron, ha MIREANK HÍVATKOZIK!

Még arra sem volt idejük, hogy felgyujtsák Enyickét, amely felé ezüst felhőbe burkolózva rohogott lóhalálban Ozoray kapitány uram harcoszomjas csapata.
Mondom: még csak föl sem gyujtották Enyickét, pedig ez szintén a regula ellen történt akkoriban.
Mert olyan volt azokban az időkben a felgyujtott falu, mint manapság az uraknál a vizitkártya, amit ott illik hagyni, ha nem találjuk otthon az gazdát, akit kerestünk.
Az ilyen kártya azt jelenti, hogy: itt voltam, kérem.
S a felgyujtott falvak is a törökök vizitjét jelezték akkoriban: Ritkán távoztak úgy, hogy hátra ne hagyták volna ezt a vörös betűs vizitkártyát.
De azért Tóth András uram dehogy haragudott most Skender bégre ezért az — udvariatlanságért.
Majd lesz módja még jóvátenni ezt, mint vendéglátó gazdának! Merthogy sokáig lesz nála vendégségben azt olyan szent igaznak tudta, mint ahogy igaz az, hogy az egri vár tömlőcélnek ajtáját csak ezüst kulcs nyitja ki.
Még jó, ha ezüst! Mert lehet, hogy csak aranykulcs passzol be némelyik börtönzárnak a kulcslyukába.
De az majd elváltik!
Most még csak vizsgál a rabságba az enyickel bírót.
Ki a megmondhatója annak, mi vár ott órája?

— Ahogy jónak látod, uram! — felelté olyan egyszerű nyugalommal Tóth András bíró uram, mintha nem is az ő élete forgott volna kockán.
Közben arra gondolt — és csodálatos erő adott nékte ez a gondolat — hogy ha nem látja többé Isten szép napját, az enyickel selymes határt, a lelkéből lelkedett rokonságát, barátait a patyolat testü édes fűléességét, az a fontos, hogy éppen maradjon az enyickel fehérmépnek a teste, a lelke, a női tisztessége — Kössétek guzsba ezt a gaz kutyát! — adta ki a parancsot Skender bég.
Tóth András túrt, hogy lefogják, iátrággal megkötözzék kezét-lábát és felhajtsák a nyuzott birkatetemek, zölidségek és eleséges zsákok közé az egyik társzekerére.
Csunyan összekötözve, a husába vágó szinegekkel nem volt valami fejedelmi sora ott a szekér szájkál közt és mégis hát látott istenének, hogy a török felkerekedő dühében első gerjedelmében nem koncoltatta fel, pedig ezt is megtehetné volna.
Akinek ideje van, élete van annak.
Ha idejében érkezik Ozoray kapitány uram és szétzavarja a török csapatot, akkor meg van mentve.
De ha késik és őt magukkal hurcolják rabságba a pogányok, akkor sincs minden elveszve.
Szenvedni fog sokat távol óvítól, sínylődven a keserves rabságban, de mennyi magyar állta már ezt a mártírságot!
Lesz ahogy lesz.
Tóth Andrásról ne mondhasssa senki, hogy nem vállalta becsülettel azt a keresztet, amit a sors ráért.
Ha csibehuson élő, pehelygyanban háló Szapáry gróf kiállta, hogy rabságba esvén, befogta őt a török, mint egy igavonó barmot és ekét húzatott vele, ő is majd csak elbírja a fogsárgyötrelmeit.

Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
285 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: BACSKAI P. BÉLA Editor
Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV
A kiadóhivatal vezetője: KOVACS MIHALY

Nagyobb hirdetések árát kívántra azonnal küldi a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Három-
szori kifizetés \$1.25. Küldje be Money
Orderen vagy bélyegben a külső
hirdetésre.

KERESK egy 14-15 éves, szegény csa-
ládból való lánykát gyerek mellé. Jó
otthon, jó bánásmód. Vidékről is je-
lentkezhetnek. Hans János 118 Ed-
monton St. Winnipeg. 35-7

ELADÓ egy jóforgalmu bordingház.
Érdeklődni lehet levélben vagy sze-
mélyesen 301 Laura St. WINNIPEG
Mr. G. G. néli. 35-7

KERESK azonnali belépésre egy
ügyes magyarul és aszlovákul beszé-
lő szakácsnét. Havi fizetés 50 dollár, je-
lentkezni lehet Péter BABICS BOX:
1952 SUDBURY, ONT. 34-6

KERESK egy ügyes fiatalembert tej-
kibordónak, aki fejni is tud. Csak o-
lyanok jelentkezzenek, akik állandó
munkát akarnak. Fizetek havonta 30
dollárt. Steve Maczonka BOX: 336.
MELVILLE, Sask. 34-6

DZVIGOLA JÁNOS tisztelettel értesít
ti barátait és ismerőseit, hogy a 242
Manitoba Ave.-ről a 96 Henry Avel
lakásba költözött. Állandóan tiszta
szép szobák kiadóak. 36-38

BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK

rokonoknak, barátoknak, vagy
családoknak.

Leggyorsabb legiobb
pénzküldés

KELEN SÁNDOR BANKHÁZA

1456 CITY HALL AVE MONTREAL

Ha késik Orozay uram és neki a rabkenyer jut osztály-
részül, egy bizonyos: meg nem ölik.
Mert a török vezérnek, — ha már lehiggadt a haragja, —
majd felébred a jobbik esze, az pedig aligha adhat neki egyéb
tanácsot, mint azt, hogy ne tegyen kárt az életében, mert az
épkézaláb rabnak értéke van.

Különösen az olyanoknak, akinek módos rokonsága, vagy
olyan emberrel vannak, akikért pénznél többet ér a cselekedet.
Majd fizetik azok a váltságdíjat, mégha arról koldulnak
is. Ő pedig a legnagyobbat cselekedte Enyicke lakosságáért, a-
mit ember csak tehet.

Megmentette a falu becsületét.

Fogják ők tudni magyar kötelességüket!

Mindest pedig nem a csalóka reménység festegette eléje,
hogy könnyebben tudja viselni helyzetének keserves szomorú-
ságát.

Példák voltak erre bőven. A tapasztalat tanította meg
rá, hogy mi mindent tud áldozni a magyar rabságba esett test-
vérelért.

(Ezt a leckét te is tudd, jól tudod ezt, ma élő magyar vérem)

Közben nagy volt a nyüzgés a placléren. A kürtösök,
Skender bég parancsára, összecsiszították a falutjáró hadinép-
pet. A faluba érkezvén, tisztent munkájukhoz látó szakácsok ki-
dűtötték a piac pirába félig főtt ételüket és kondérjaikat felha-
jigálták a szekerekre.

Ezeknek a rudját délfelé fordították s pár perccel később
már kifelé kocogott az egyelőre megmenekült, árva magyar fa-
luból.

De amoda a patak mentén a kenderáztatónál megáll-
totta csapatát Skender bég s két lovasnak küldte a parancsot,
hogy koptassanak föl a dombtetőre, mely kelet felől szegte be

KONZULI KERESTETÉS

Felkérem az alant felsoroltakat,
hogy saját érdeklődésükben előbb küldjék
jék jelenlegi címüket az alulírott m.
kir. konzulátussal: Juhász Ferenc és
neje Molnár Julia Tiszayulházi,
Czink György Némethyfalva, Cs. VI.
da Oros, Jager József név Hernet Ka-
talinna Torma, Gaszlik Lajos Szend-
ró, Krecsman József Bonya, Szabó
Lajos Bakonyzentlászló, Klusochi Fe-
renc Sajóhid, Simon Pál Sajóhidvég,
Károly Mihály Abaujzásztó, Gyarma-
ti Imre Nyírmartonfalva, Budai Ist-
ván Balassagyarmat, Cseltier János
Kispest, Kocsi György Veszprém me-
gye, Hilgert Henrik Baranya megye,
Szabó Imre British Columbia, Tarcea

Sándor, Kovács Mihály Penészlek,
Kiss István Winnipeg, Boóki Viktor
Winnipeg. 36-38

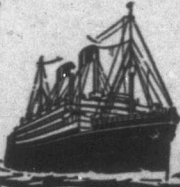
M. kir. Konzulátus.
Royal Hungarian Consulate
625 Royal Bank of Canada Bldg.
WINNIPEG, Man.

CIM VALTOZASKOR ELŐZŐ
CIMÉT IS KÖZÖLJE
A KIADÓHIVATTALL

WHITE STAR LINE RED STAR LINE

KARACSONYI KIRÁNDULÁS AZ ÓHAZABA

Mr. E. Wollner, a külföldi osztálytól Regnában, személyesen fog egy
társaságot vezetni, amely a White Star Line 15,000 tonnás Megantic
gőzösén fog november 28.-án indulni Montréalból.
Az ötödik évi kirándulás Mr. Jos. Kolesar személyes felügyelete alatt
indul Halifaxból a Red Star Line hatalmas Pennland gőzösén.
Ezen utazásokra jegyeket Magyarországra, Csehorszá-
gra és Romániába fogunk eladni.
Ha Ön Európába utazik vagy rokonait és barátait
Kanadába akarja küldeni, ezek a szakértők az ósz-
szes részleteket el fogják írtatni, mind oda és vissza
Küldje pénzét általunk Európába, átutalási díjaink
és szolgáltatunk versenyen kívül áll.
Teljes és részleges felvilágosításért írjon vagy ér-
deklődjön személyesen bármelyik következő iro-
dánál:



224 Portage Ave Winnipeg, Land Bldg Calgary
10275.101st St Edmonton, Canada Bldg Saskatoon
Pacific Bldg Vancouver, St Paul Bldg Halifax,
McGill Bldg Montreal, 55 King St. E. Toronto,
106 Prince Wm St. St John 53 Dalhousie St Quebec

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

5 Years IN WOOD

Seagram's

LEGÖREGBB
WHISKEY
KANADÁBAN

Canadian
RYE WHISKEY

AZ ÁLLAM PECSÉTEJE EZT IGAZOLJA

Ha rossz a gyomra és mája nem
működik rendszeren

Semmi sem oly káros az egészsé-
gre, mint ha a máj nem működik ren-
desen és rossz a gyomor. Az olyan ál-
lapot emésztési zavarokat, fejtájt,
szédülést, vese és hólyagbántalmakat,
ideggyengeséget, nyugtalan alvást,
székrekedést, súly és erővesztést hoz
magával és az ember mindig fárad-
nak és kimerültnek érzi magát. Nuga
Tone kitűnő szer az ilyen bajok ellen,
mert működésére serkenti a májat, elő-
segíti az emésztést, erősíti az idege-
ket az az izmokat, megszünteti a szék-
rekedést, nyugalmas, pihentető alvást
idéző elő és súlygyarapodást okoz, véz
na, kimerült embereknél.
Mr. Lawrence Neice, Mt. Union,
La.—ból írja nekünk, hogy a mája és
gyomra nem működtek rendszeren és
gyengék voltak az idegek. Nuga-To-
ne valószínű áldás volt a részére:
munkaképesé tette. Az ilyen ered-
ményeket Nuga-Tone állandóan meg-
hozza, az utolsó 40 estendő óta Nu-
ga-Tone az emberek millióinak sze-
rezte vissza az egészségét és az ere-
jét.
Nuga-Tone kapható mindenütt, a-
hol orvosságot árútanak és ha ne-
tán nem volna raktáron, kérje hogy
rendeljék meg részére a nagyban á-

Gyenge áresés a tőzsdén

A multheti winniepi helybeni sz-
ró árak a következők voltak:

BUZA —

No 1 \$1.54 1/2 No 2 \$1.50 No 3
\$1.46 No 4 \$1.38 No 5 \$1.21

ZAB —

No 2 C W 67 1/2 No 3 C W 64

ARPA —

No 3 C W 76 1/2 No 4 C W 71 1/2

LEN —

No 1 N C W \$2.55 No 2 O W
\$2.51 No 3 C W \$2.23

ROZS —

No 1 és 2 C W 108 1/2 No 3 C W 103 1/2

Állatárak:

GŐBÖLY:			
Good (jó)	10.00	10.50	
Fair to good	8.50	9.50	
Medium (közepes)	7.50	8.00	
Common (alacsony)	6.00	7.00	
VAGÓ NÖVENDE. MARHA:			
Good (jó)	8.75	9.00	
Fair to good	7.00	8.50	
VAGÓ MARHA:			
Good (jó)	6.75	7.00	
Fair to good	5.50	6.50	
Medium (közepes)	4.75	5.50	
Canners and cutters	3.50	4.50	
BIKA:			
Good (jó)	6.00	6.50	
Common (alacsony)	5.00	5.50	
SŐKOR:			
Good (jó)	6.00	6.50	
Medium (közepes)	5.00	5.50	
BORJU:			
Good (jó)	11.00	12.00	
Medium (közepes)	9.00	10.00	
Common (alacsony)	5.00	6.00	
DISZNÓ:			
Select bacon	14.00	14.00	
Thick smooth	13.50	13.50	
Heavies	12.50	12.50	
Extra heavies	10.50	10.50	
Shop hogs	12.50	12.75	
Lights and feeders	11.00	12.00	
Roughs	7.00	8.00	
No. 1 (Koca)	9.00	10.00	
No. 2 (Koca)	8.00	9.00	
BÁRHNY:			
Good (jó)	10.00	11.00	
Common (alacsony)	7.00	9.00	
BIRKA:			
Good (jó)	5.00	6.00	
Common (alacsony)	3.00	4.00	

a határt és kémlelődjének Kassa felé, van-e csakugyan valami
ujság arra felé?

—Mert ki tulhassa?

Annyi mindent csürt-csavart, füllengett ez a furfangos
gyaur, hogy könnyen lehet: az Ozorayról szóló történetet is csak
egy agyalta ki. Csufság lenne, ha egy mesétől megfutamodna
az ő rettegett csapatával és hirtelen menne annak, hogy így lóvá
hagyta tenni magát egy, agyafurtt falusi bírótól.

Ha pedig mégis igazat hazudott az a kutyahitű, akkor
jó erről meglehetően meggyőződnie és ugyancsak kell vinniök az ir-
hájukat, mert négyszáz magyar harcos mégis csak sok egy ki-
csit fölöstökömré százötven igazhitűnek, bármennyire is vigyáz
rajuk Allah és Mohamed, az ő prófétája.

Végképp megtalálja feküdni a gyomrukát. Olyan igen
nagyoc, hogy többet nem is isznak semmiféle hadidicsőségéből.

Igy gondolkozott kudarca fölött nagy nekikereserve Sken
der bég, mertha, szép fa is a paradicsombeli tubafa, amelynek
bársonyos árnyékában pihennek a világról harcoközben elköltö-
zött igazhitűek, öneki éppen, hogy semmi vágyódása nem volt
még a tubafa árnyékába leheveredve, hallgatni a hurk méz-
édes énekét.

Mivelhogy édesebb az eleven asszonyok ajka a paradicsom
kert minden gyönyörűségénél. Azt pedig csak eleven bég élvez-
heti igazán. Kár hát a biztosból tul nagyon igyekezni az igért
— bizonytalamba.

Közben a két török lovas felért a domb tetejére és alig
kémleltek egy fél percig éjszak felé, sarkantyuba kapva loval-
kat, úgy vágtattak a lejtőn lefelé, hogy szinte gurultak.

Nosza! Hajrá! Indult is a csapat nyomban nagy vágta-
ban Szikszó felé, mintha a sarkukba szegődtek volt az összes
pusztító úrszinek.